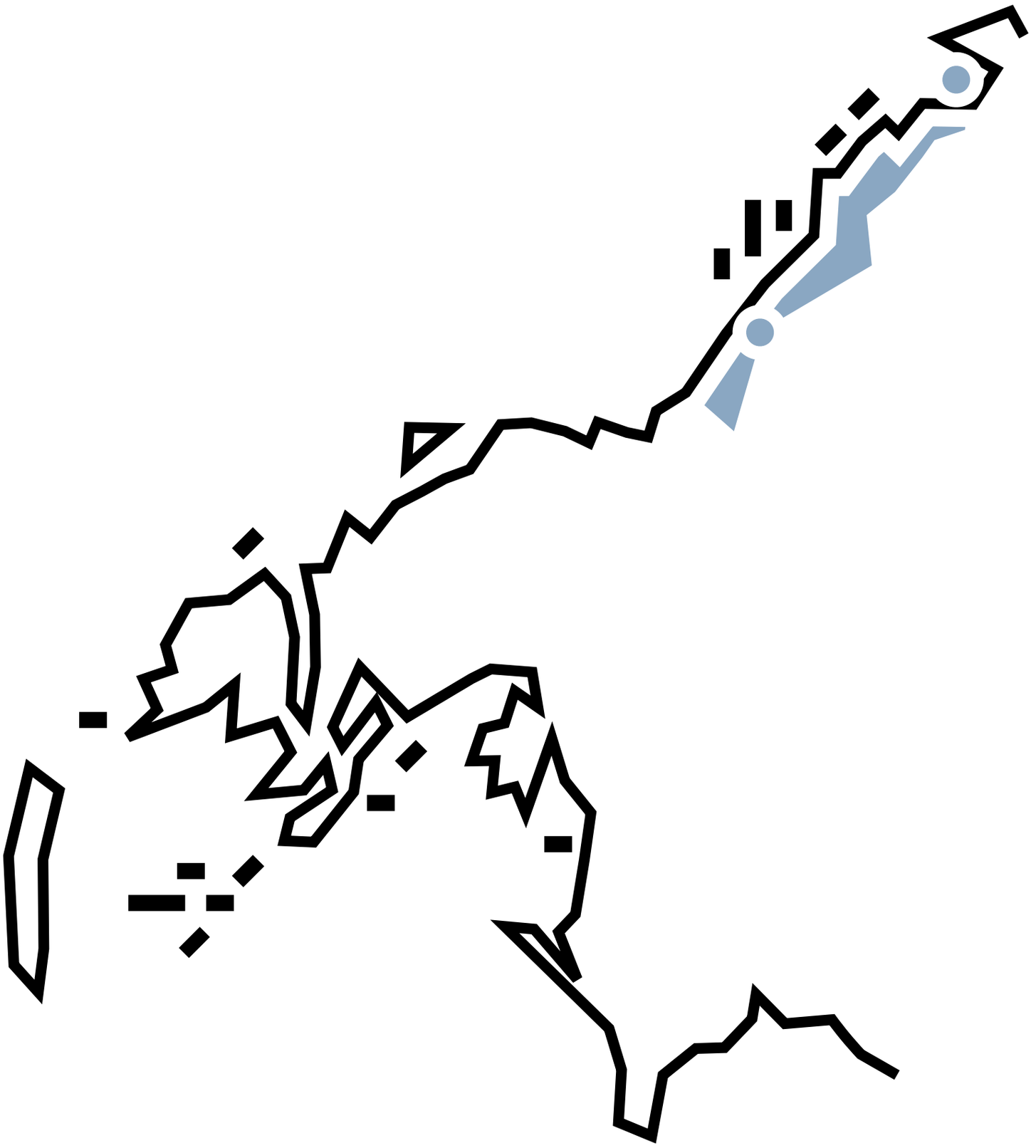
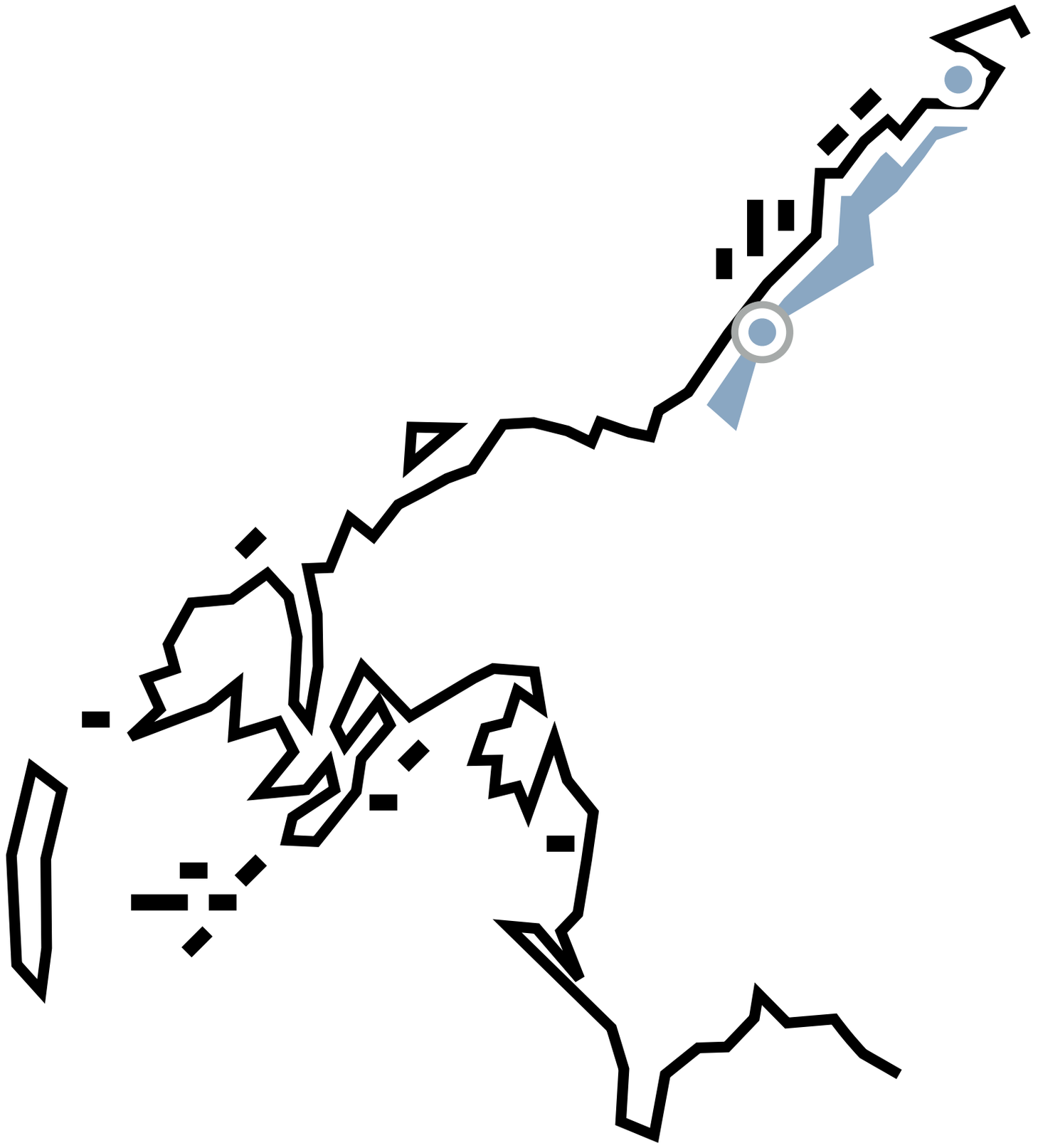


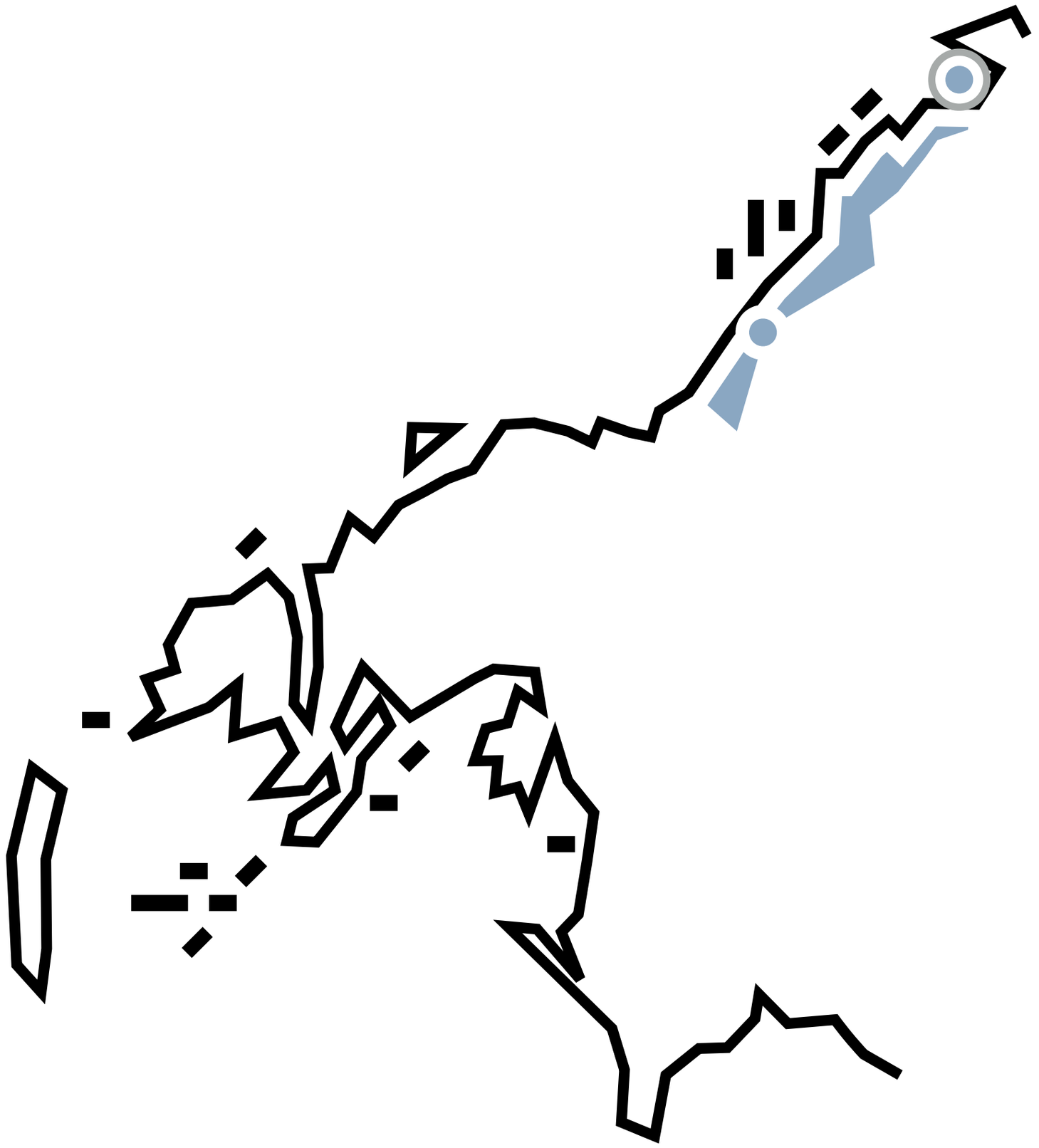
MALA ISTORIJA BALKANSKOG LATINITETA

orsat ligorio













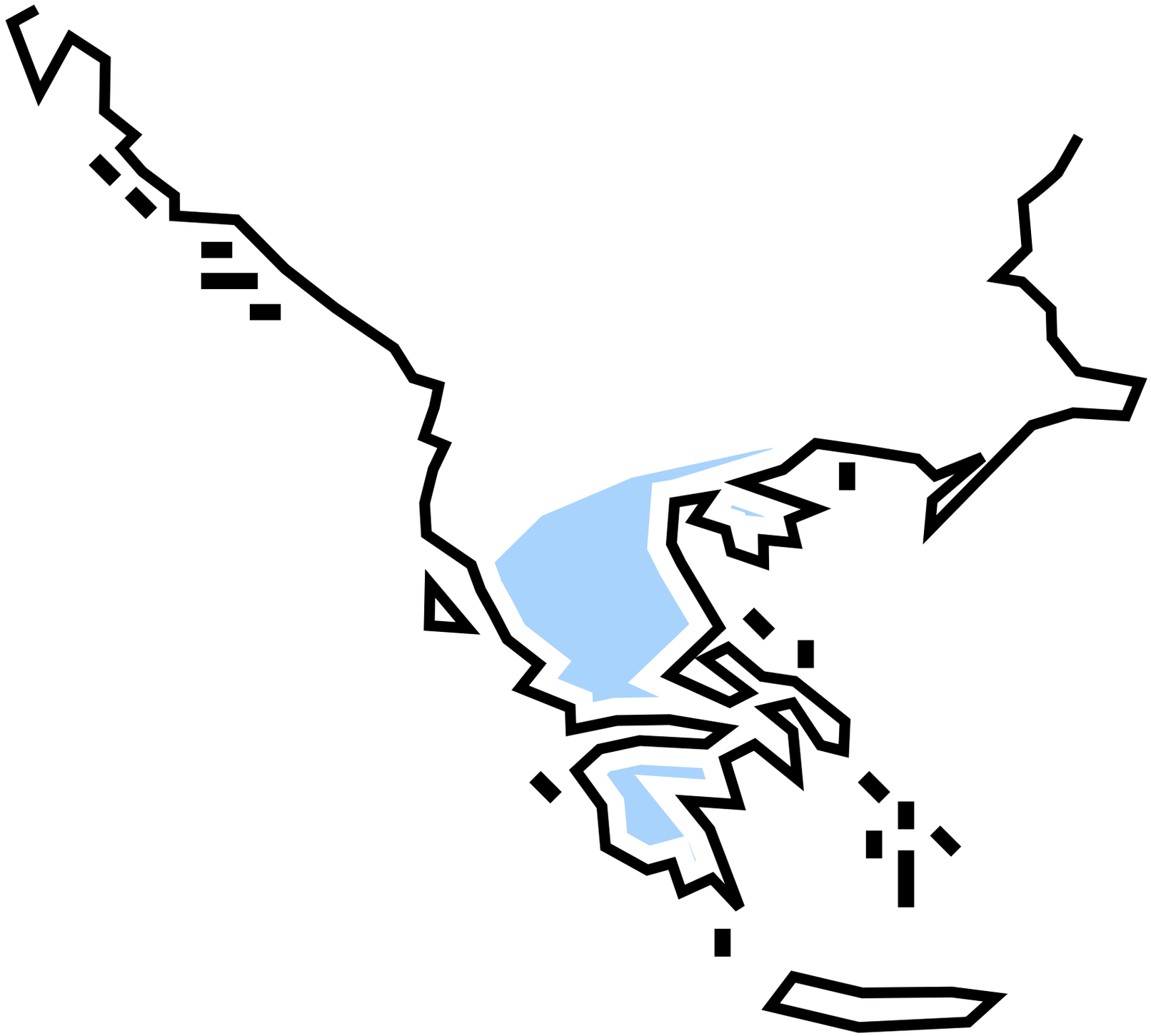














NEPOS
NEPŌTE

dalmatski latinski

nèpūt
NEPŌTE

rumunski

nepót
NEPŌTU

albanski

níp
NEPOS

latinski

NEPOS
NEPŌTE

dalmatski

nèpūt
NEPŌTE

rumunski

nepót
NEPŌTU

albanski

níp
NEPOS

latinski

NEPOS
NEPŌTE

dalmatski

nèpūt
NEPŌTE

rumunski

nepót
NEPŌTU

albanski

níp
NEPOS

latinski	NEPOS NEPŌTE	NEPTIS NEPTE
dalmatski	*nèpūt* NEPŌTE	*nèpūča* **NEPOTIA**
rumunski	*nepót* *NEPŌTU*	nepoátă **NEPŌTA**
albanski	*níp* *NEPOS*	*mbésë* **NEPOTIA**

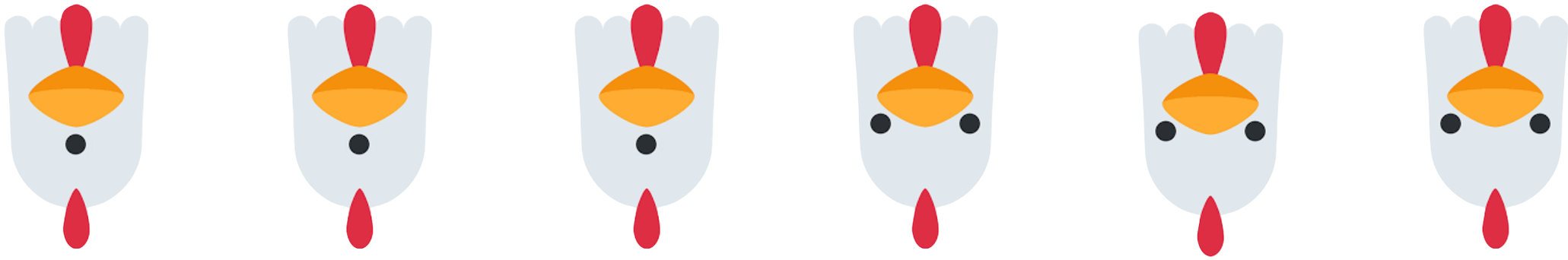
latinski	**NEPOS** **NEPŌTE**	**NEPTIS** **NEPTE**
dalmatski	*nèpūt* **NEPŌTE**	*nèpūča* **NEPOTIA**
rumunski	*nepót* ***NEPŌTU***	nepoátă **NEPŌTA**
albanski	*níp* ***NEPOS***	*mbésë* **NEPOTIA**

	NEPOS	NEPTIS
latinski	**‘unuk; nećak’**	**‘unuka; nećaka’**
dalmatski	*nèpūt* **‘nećak’**	*nèpūča* **‘nećaka’**
rumunski	*nepót* **‘unuk; nećak’**	nepoátă **‘unuka; nećaka’**
albanski	*níp* **‘unuk; nećak’**	*mbésë* **‘unuka; nećaka’**

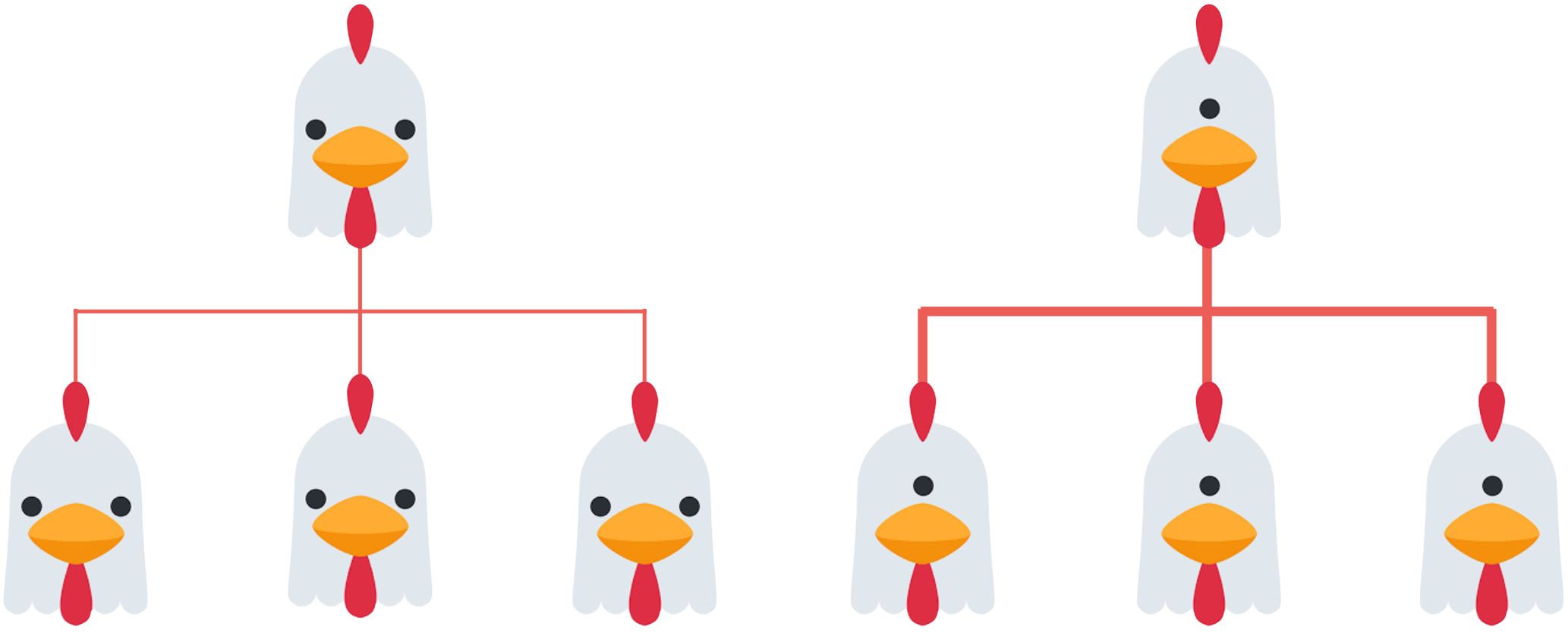


hipoteza

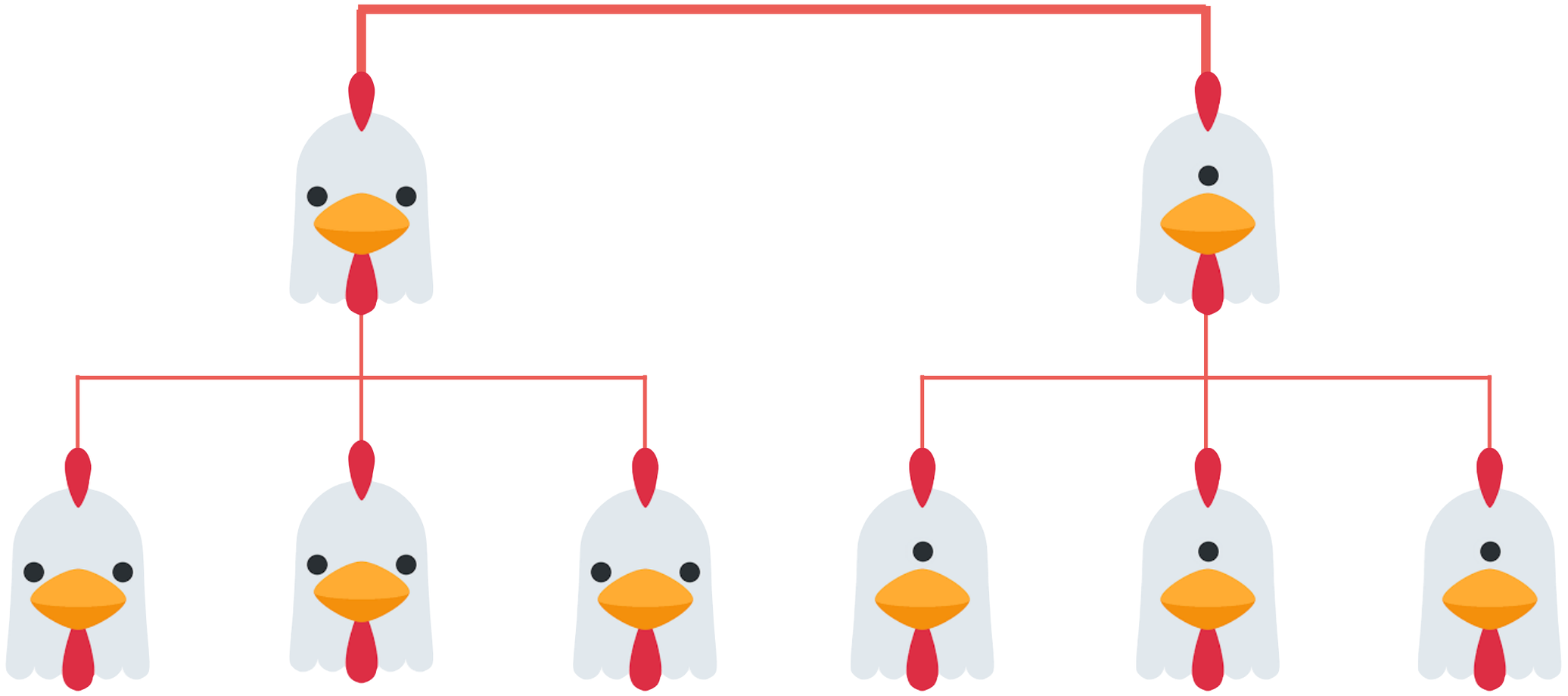
balkanskolatinski jezici ne potiču od ‘balkanskolatinskog’ prajezika



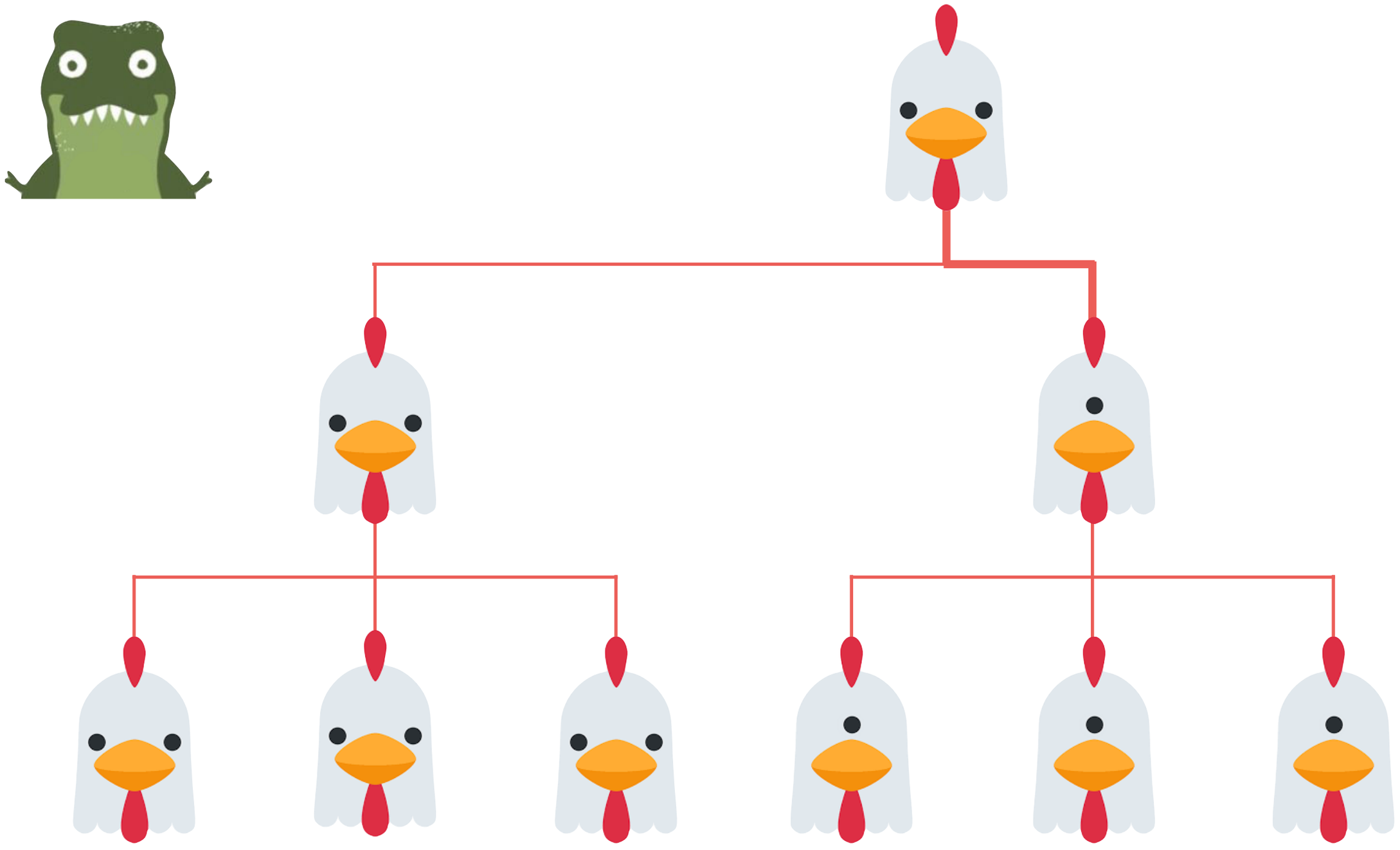
zajednička
inovacija

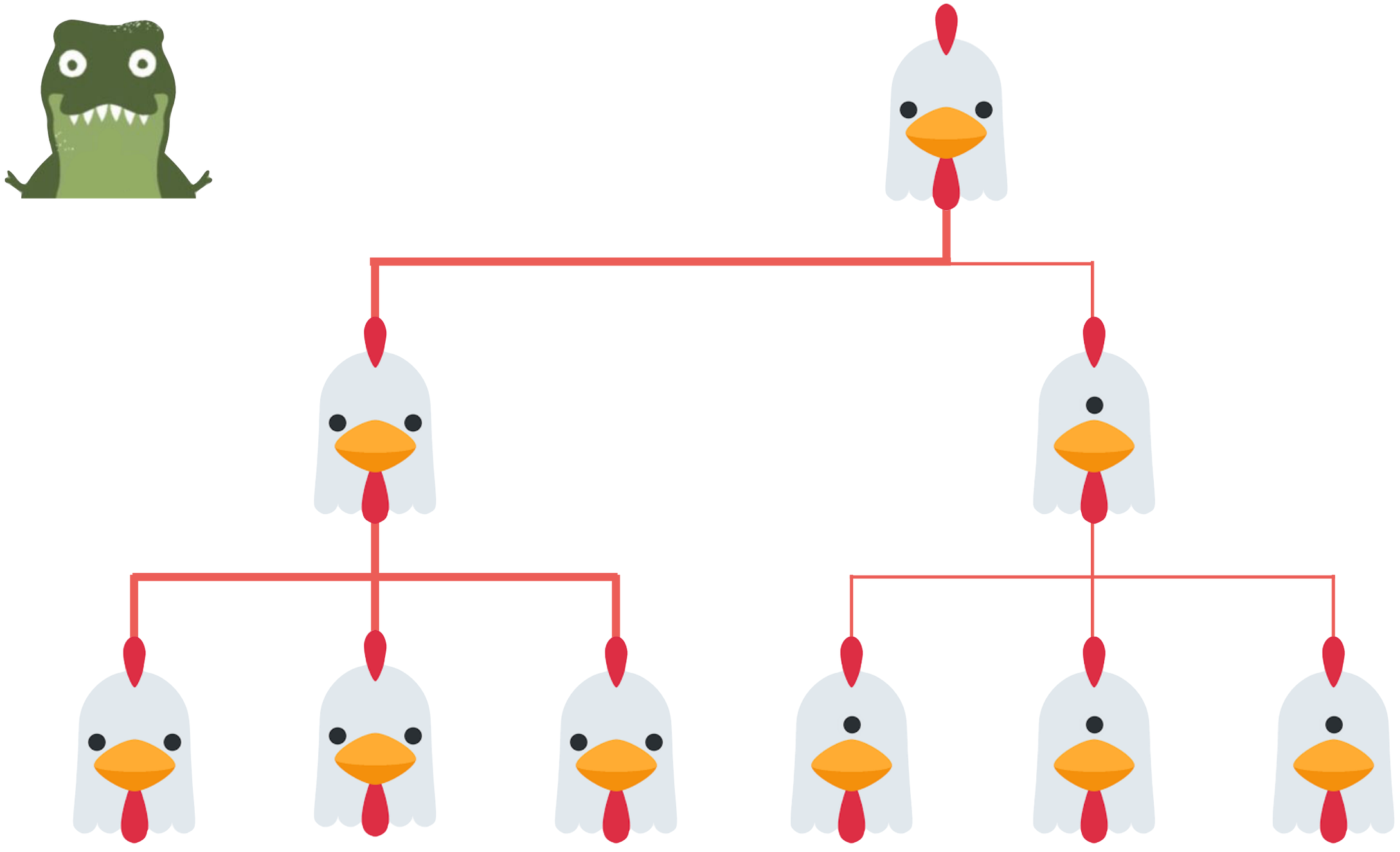




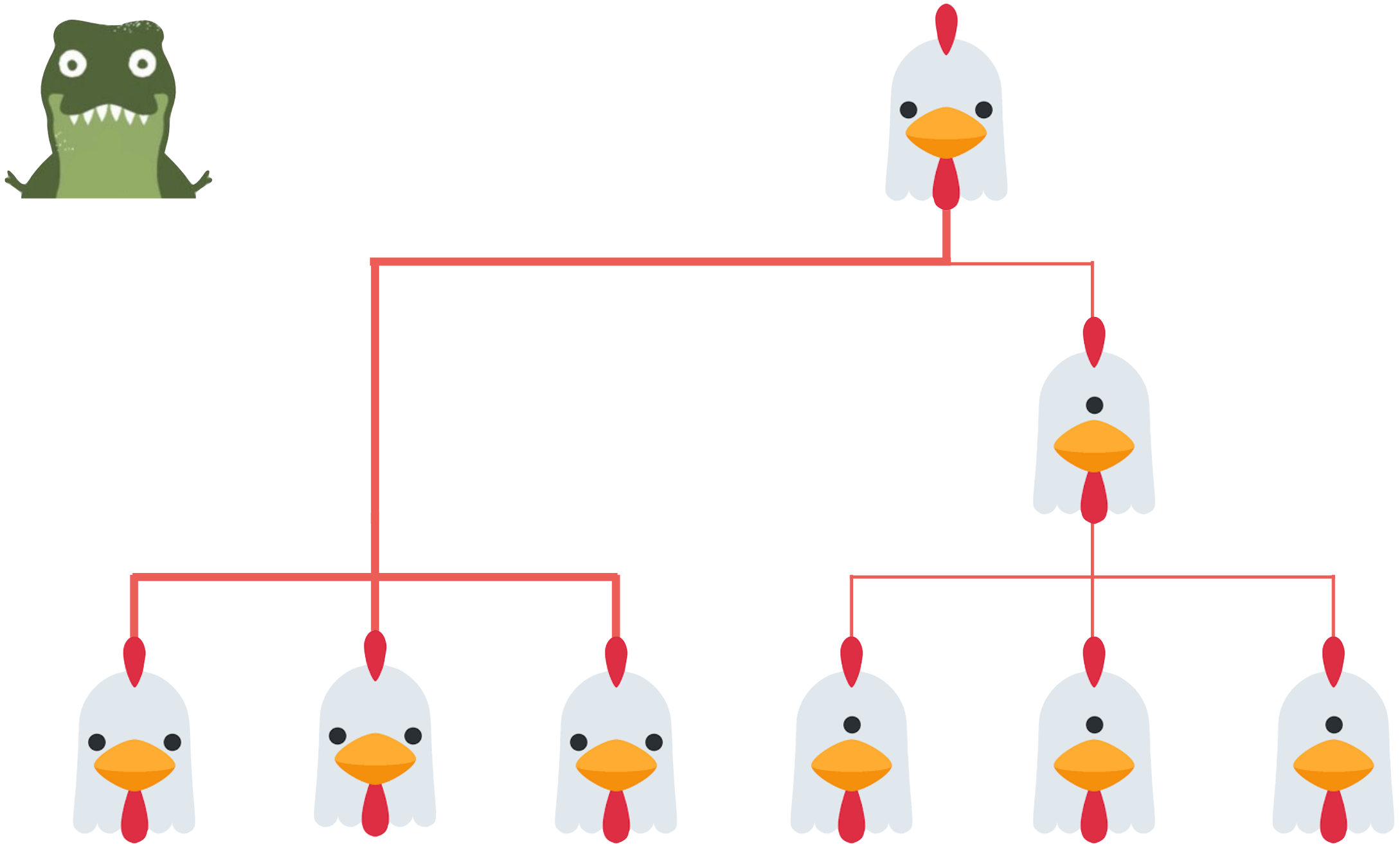


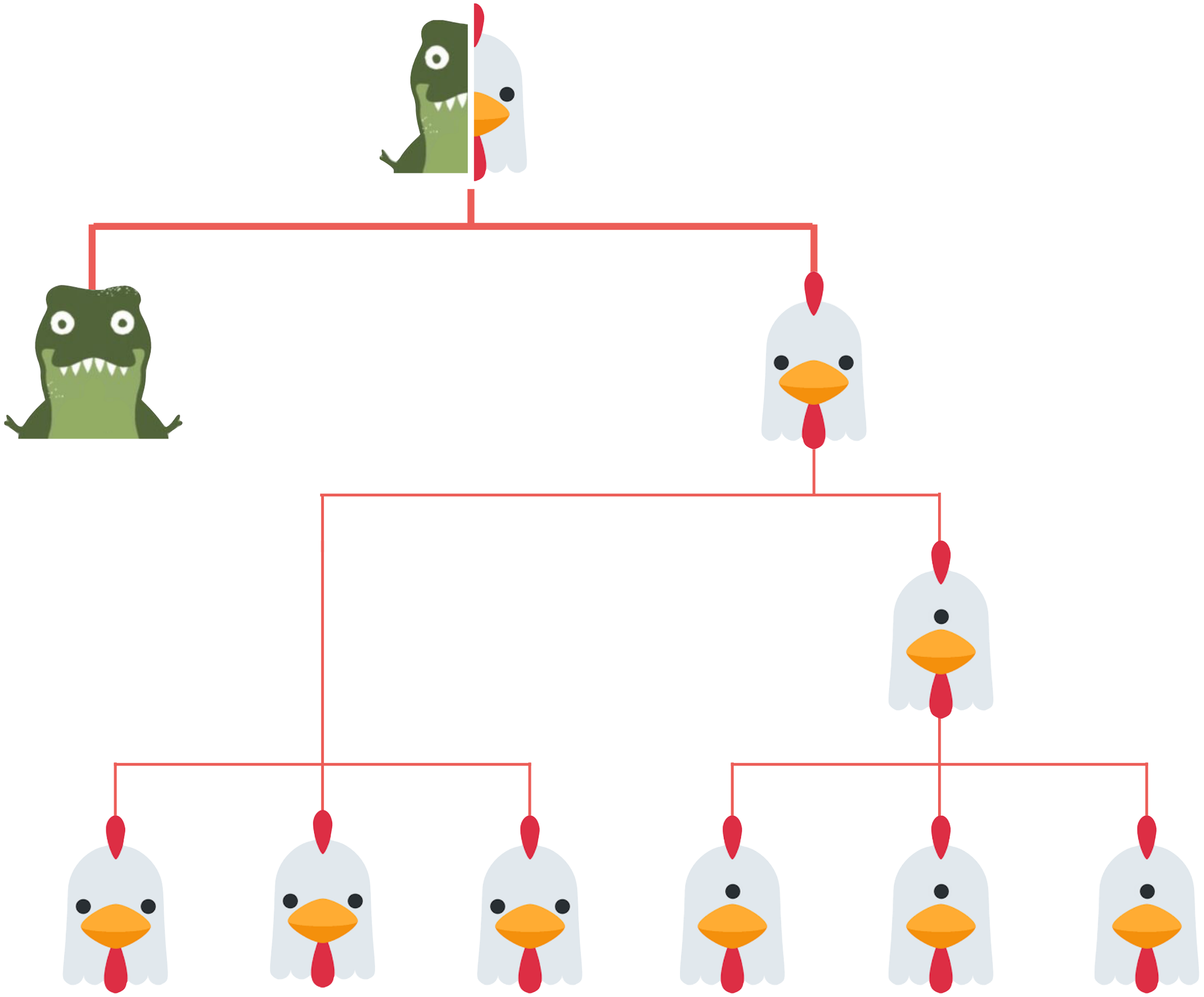
nezavisna inovacija





arhaizam





latinsko

romanski

latinski

praromanski

balkanski
latinitet

dalmatski

rumunski

…

dalmatski

rumunski

…

latinsko

romanski

latinski

praromanski

balkanski
latinitet

dalmatski

rumunski

…

latinsko

romanski

latinski

praromanski

dalmatski

rumunski

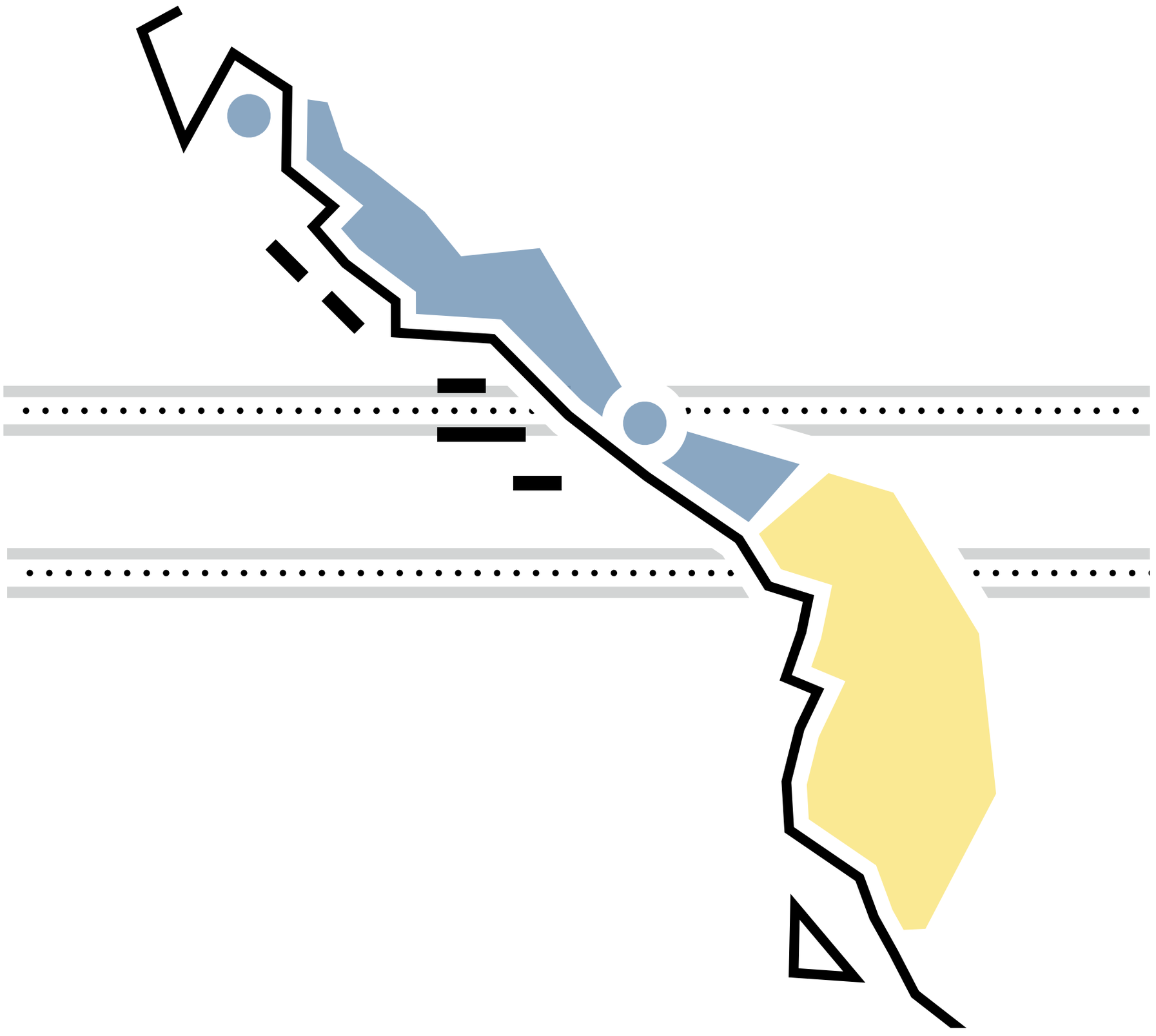
…



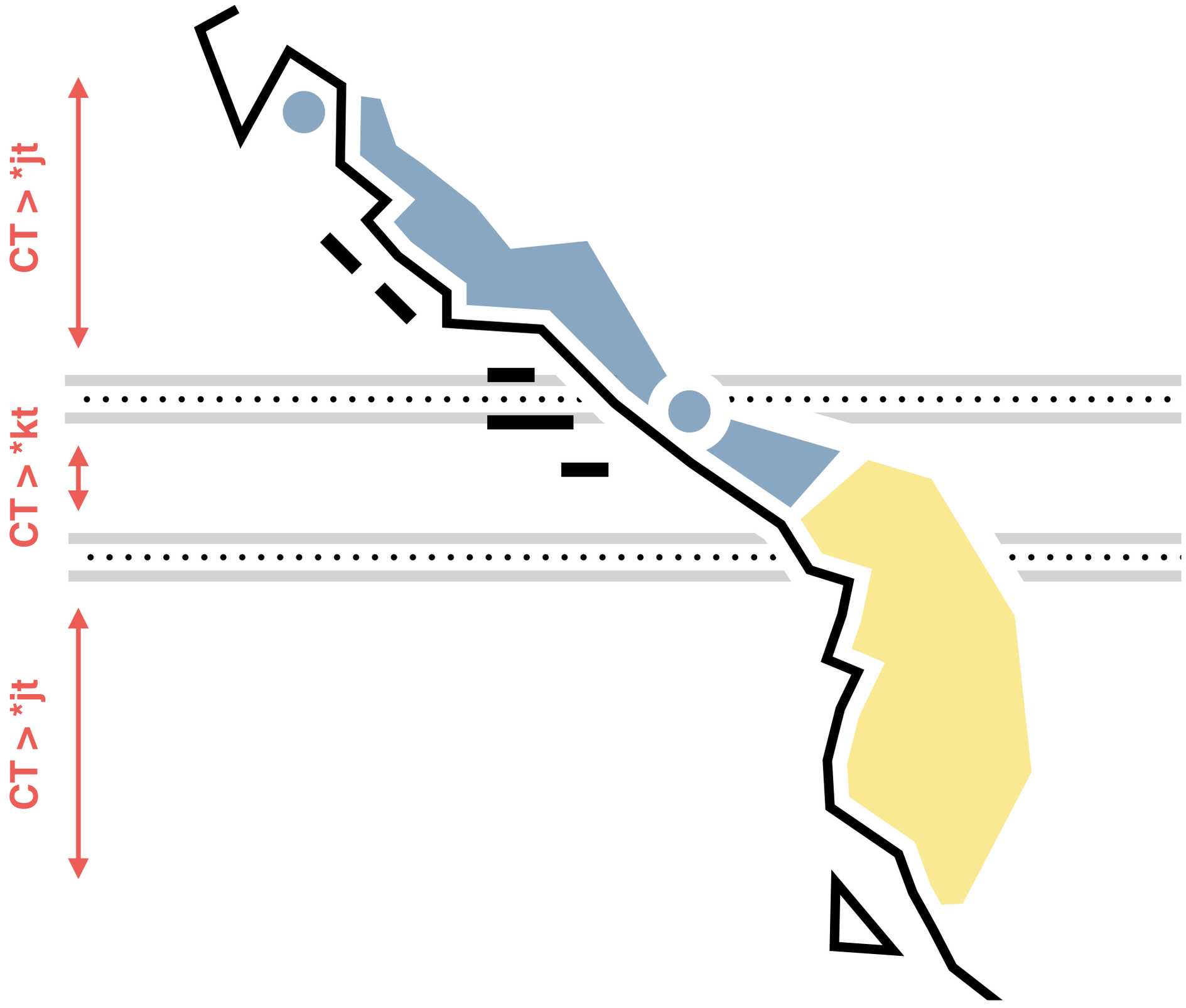
eksperiment

zajednička inovacija #1

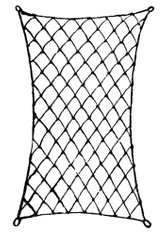
lat.-rom. CT



lat.-rom. CT



lat.-rom. CT



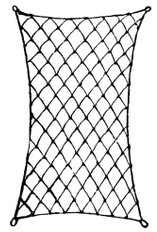
TRACTA

trajta

trakta

trajtë

lat.-rom. CT



TRACTA

latinsko romanski

	TRACTA	
dalmatski	*trajta	*trakta
	trajta	trakta
	‘sjeverno dalmatski’	‘južno dalmatski’

latinsko
romanski

dalmatski =
slovenski

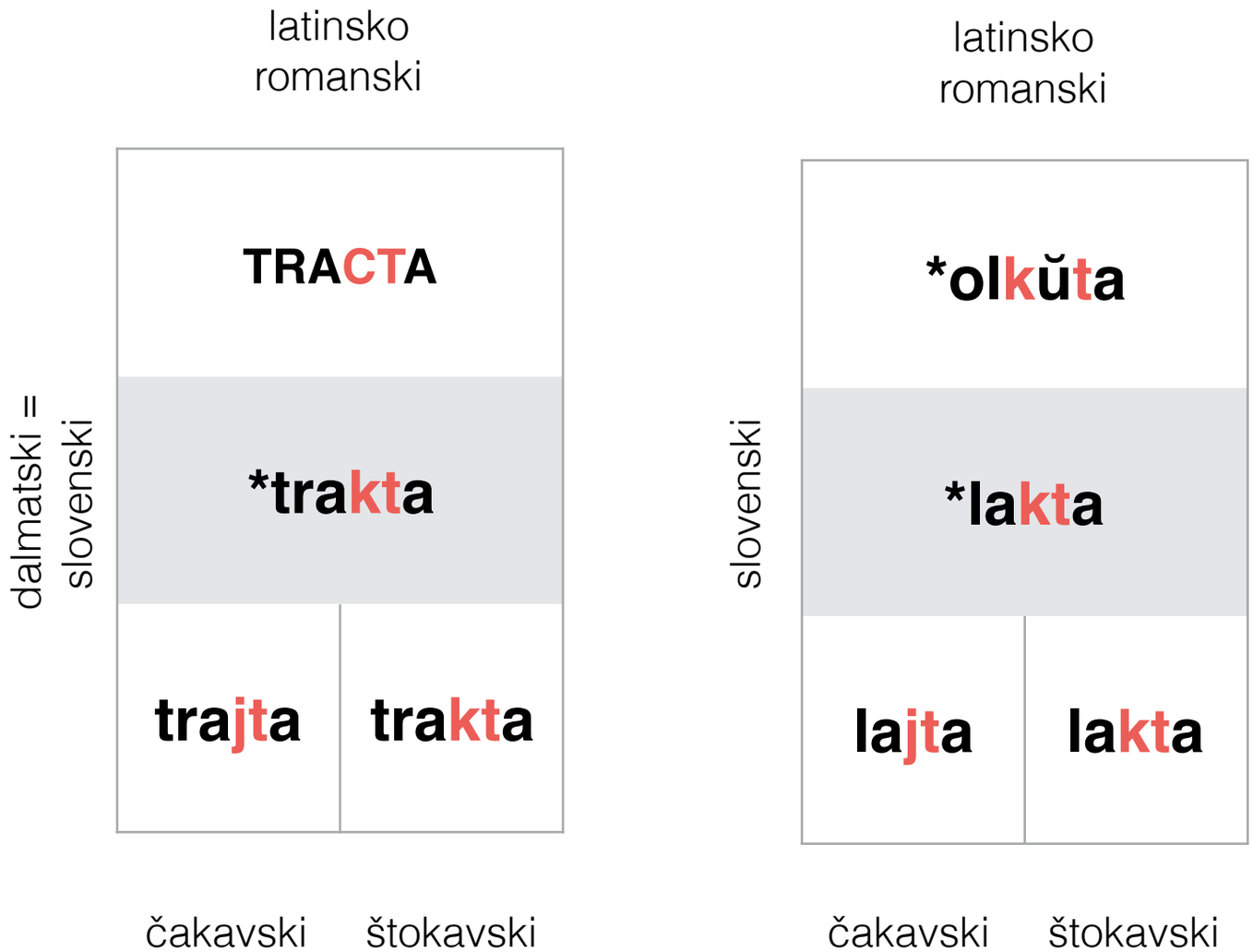
TRACTA

***trakta**

trajta | **trakta**

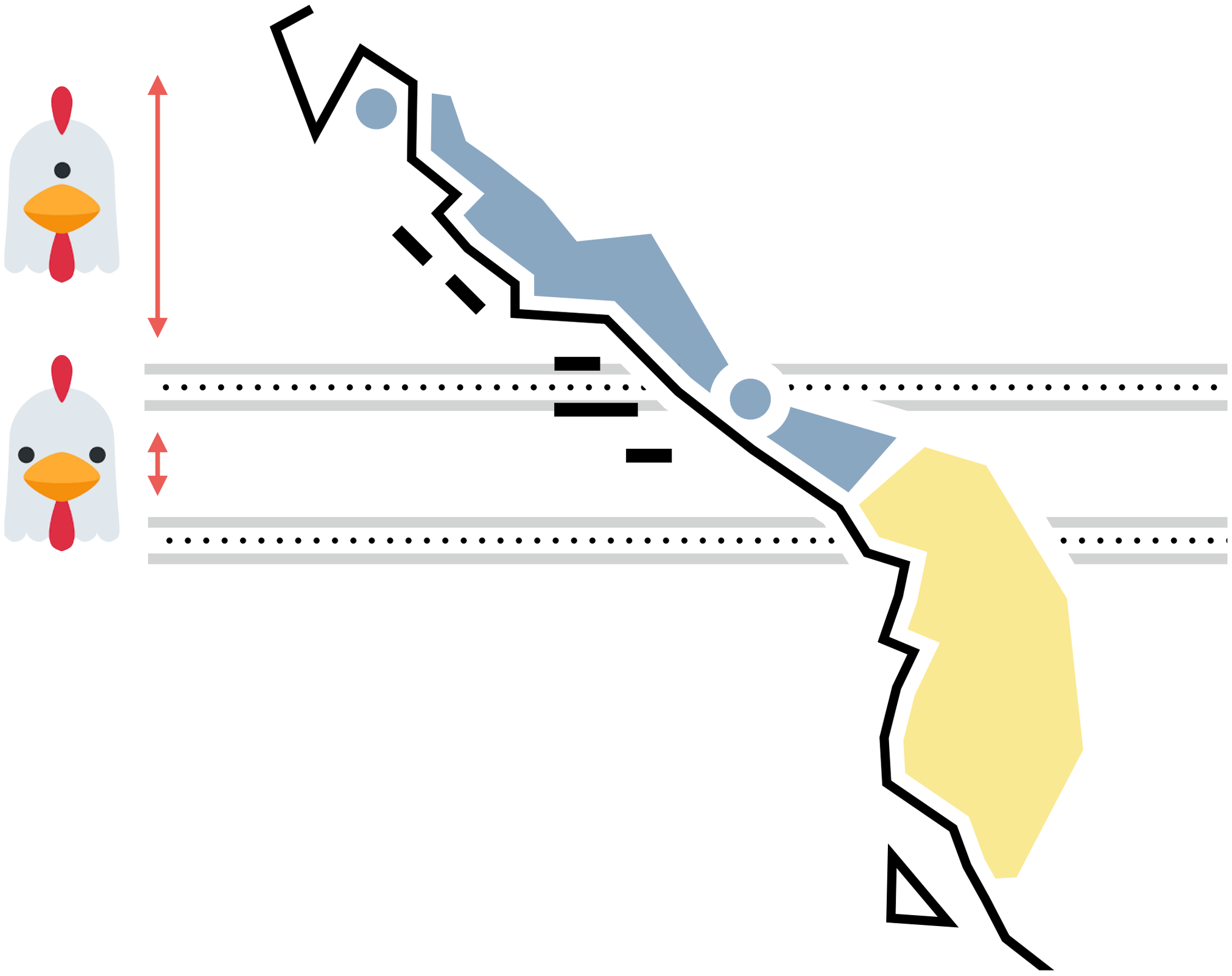
čakavski štokavski

Далм.-ром. група **kt*. *ЗбМСФЛ* 58, II/2015,15–24.

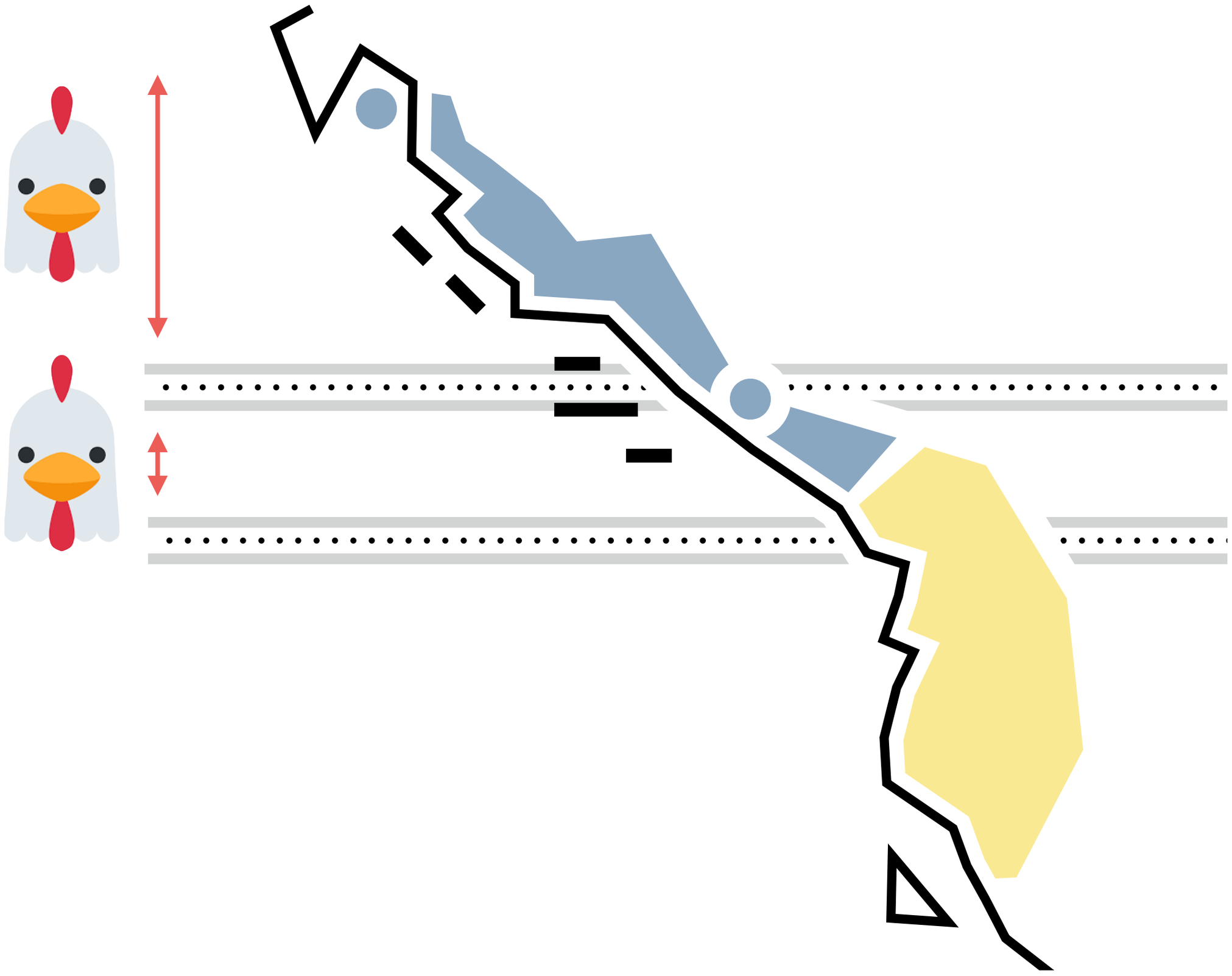


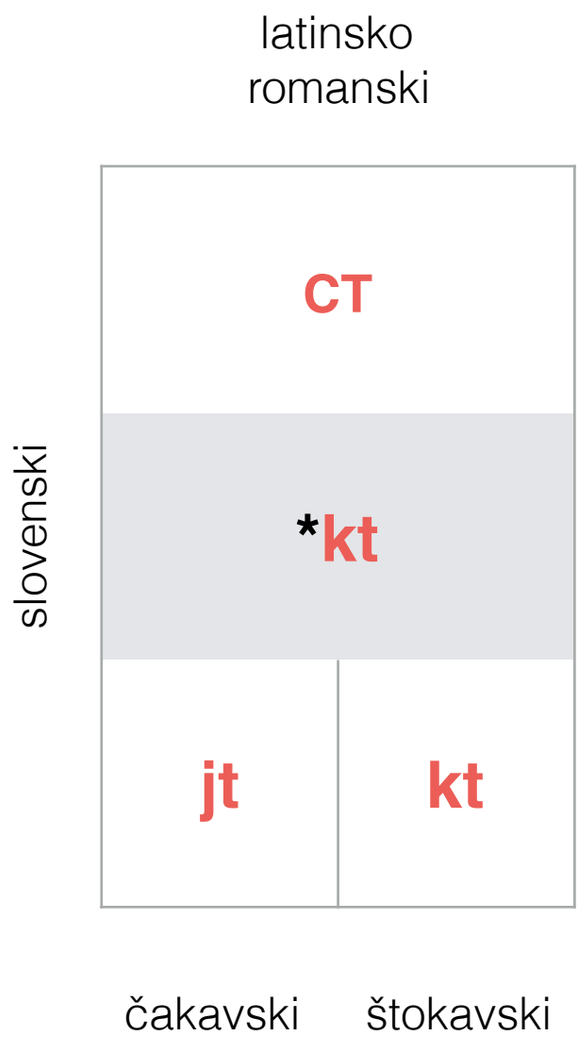
Далм.-ром. група *kt. *ЗбМСФЛ* 58, II/2015,15–24.

lat.-rom. CT



lat.-rom. CT





Далм.-ром. група **kt*. *ЗбМСФЛ* 58, II/2015,15–24.

latinsko
romanski

slovenski	**PLECTERE**	
	***plektere**	
	plejter	**—**
	čakavski	štokavski

Далм.-ром. група **kt*. *ЗбМСФЛ* 58, II/2015,15–24.

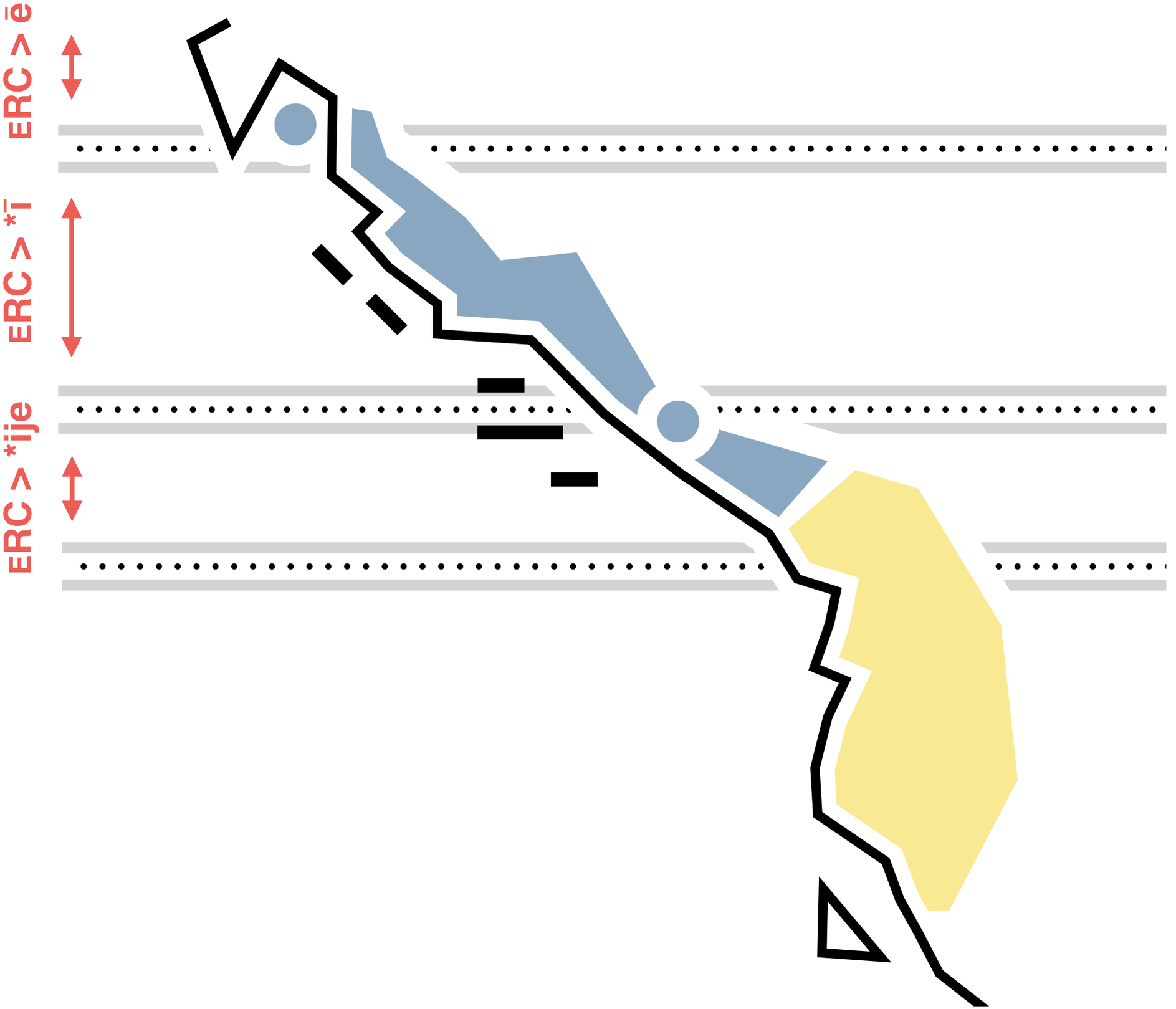
latinsko
romanski

slovenski

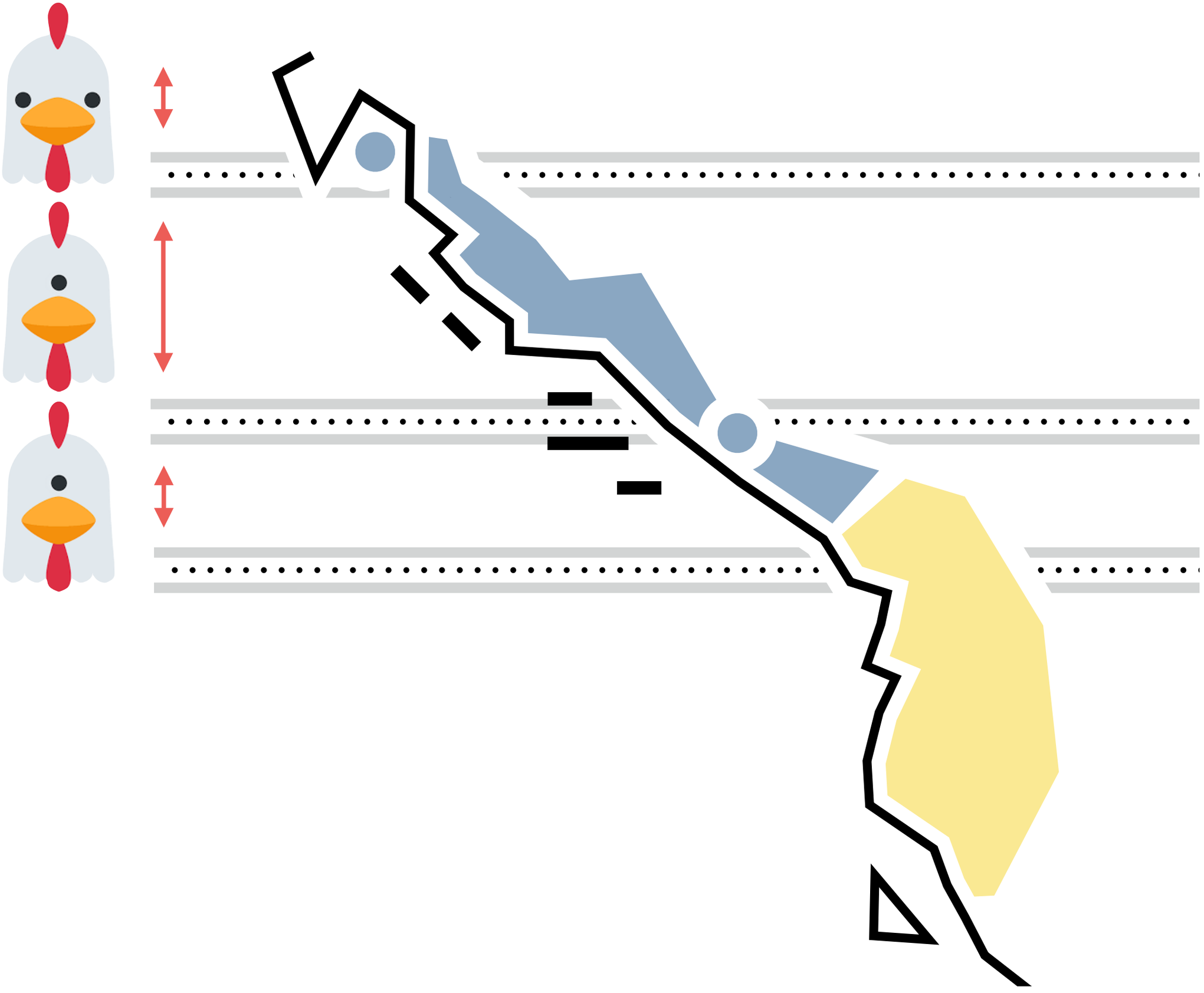
FLECTA	
***flekta**	
—	**flekta**

čakavski štokavski

Далм.-ром. група **kt*. *ЗбМСФЛ* 58, II/2015,15–24.



eksperiment
lat.-rom. ERC



eksperiment
lat.-rom. ERC

latinsko
romanski

dalmatski

TABERNA		
*taβęrna	*taβerna	
tovìjerna	tovîrna	tovêrna

‘južno dalmatski’ ‘srednje dalmatski’ ‘sjeverno dalmatski’

latinsko
romanski

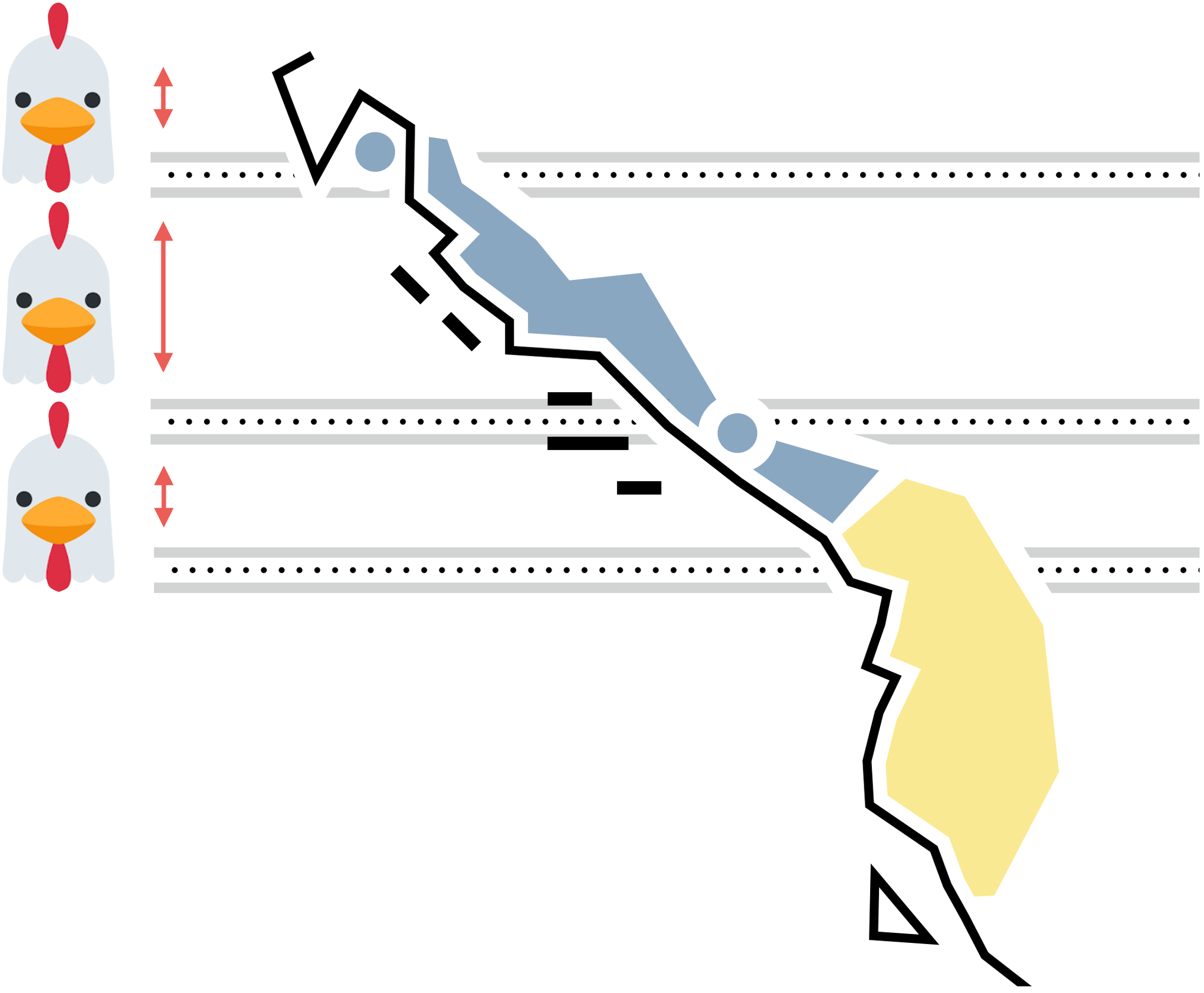
dalmatski > slovenski

TABERNA

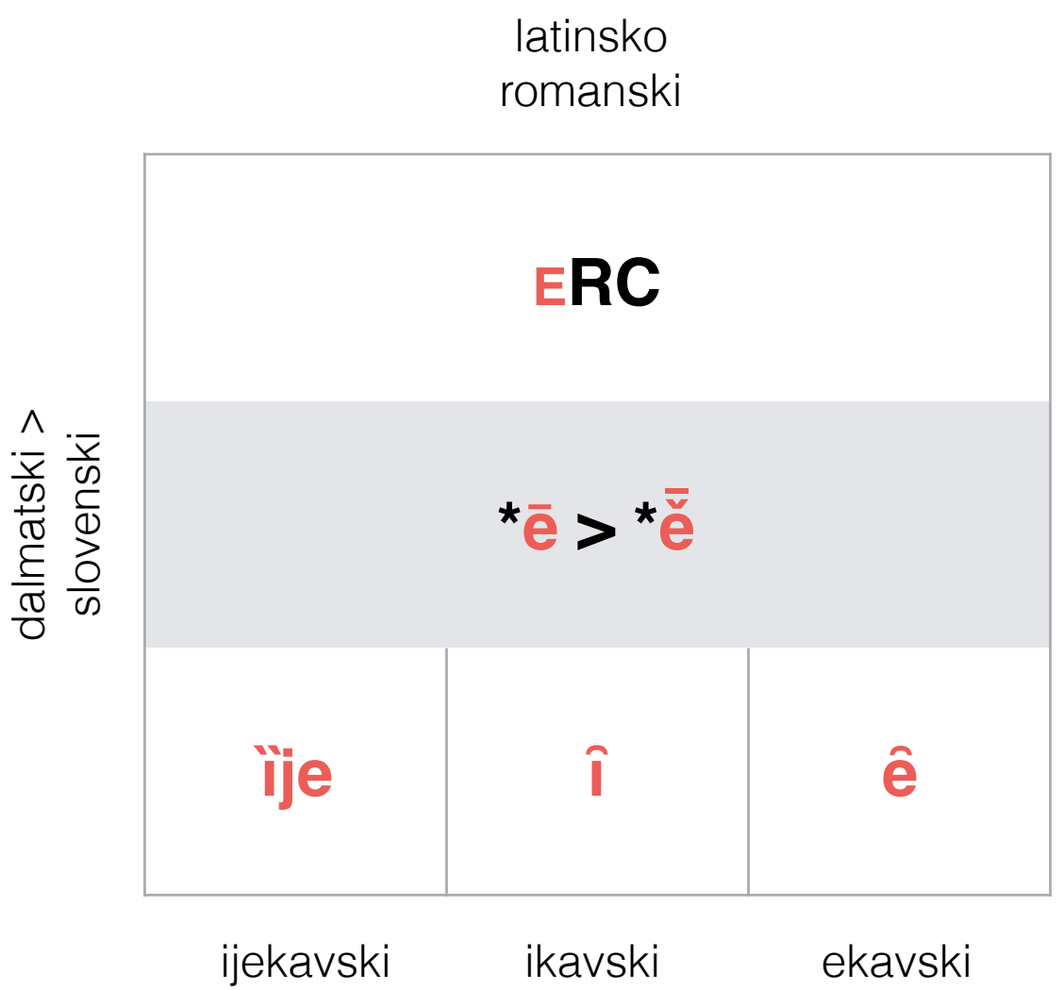
***taβerna > *tavērnā > *tověrna**

ijekavski	ikavski	ekavski
tovìjerna	**tovîrna**	**tovêrna**

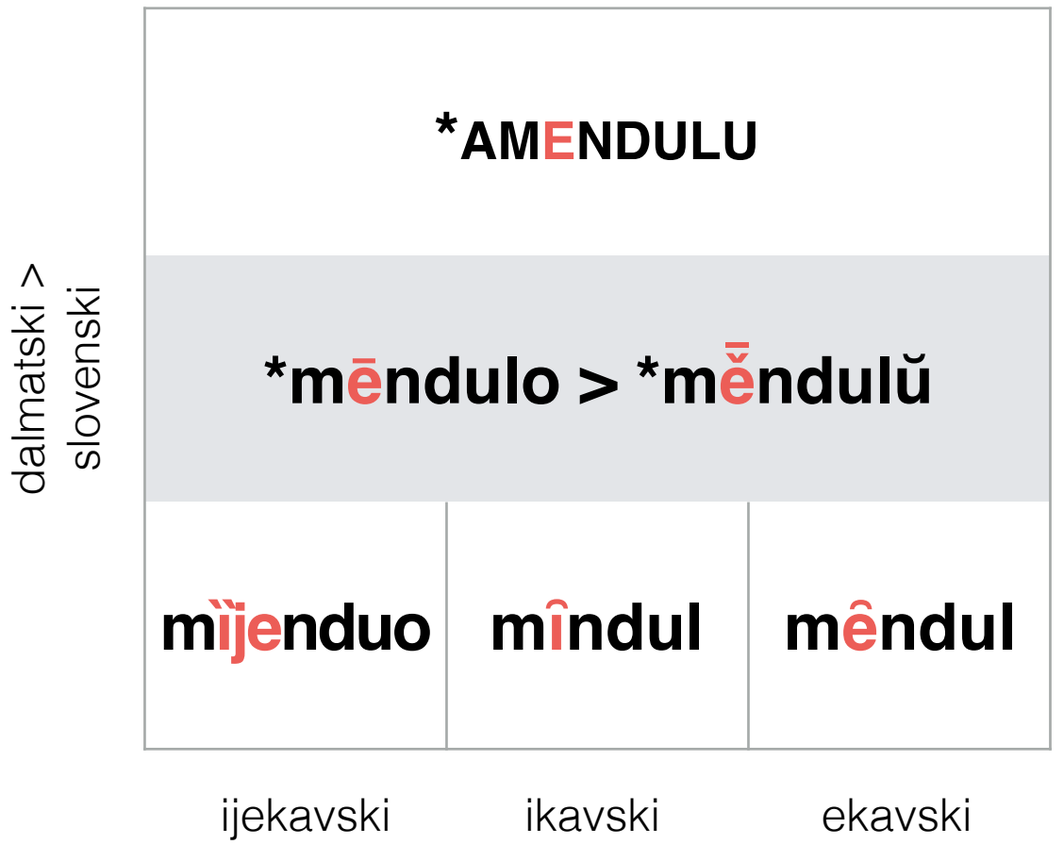
Тзв. псеудо-јат у далматској романштини и балканском латинитету. ЈФ, 71, III-IV/2015, 43–72.



eksperiment
lat.-rom. ERC



Тзв. псеудо-јат у далматској романштини и балканском латинитету. ЈФ, 71, III-IV/2015, 43–72.



Тзв. псеудо-јат у далматској романштини и балканском латинитету. ЈФ, 71, III-IV/2015, 43–72.



eksperiment

zajednička inovacija #3

-ELLU

latinski

*-ęlo

dalmatski

*-i̯alo

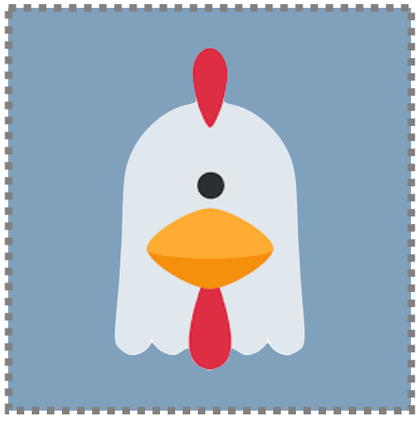
rumunski

-ęlo

albanski

-ello

grčki



dalmatski



rumunski

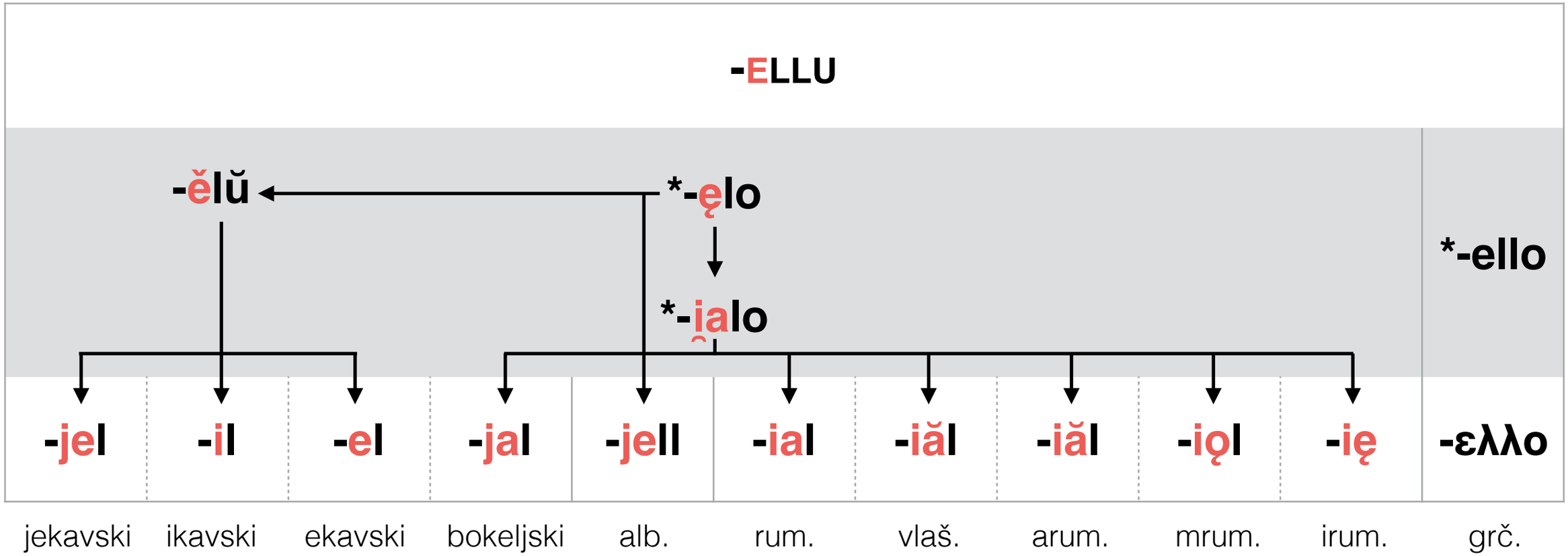


albanski



grčki

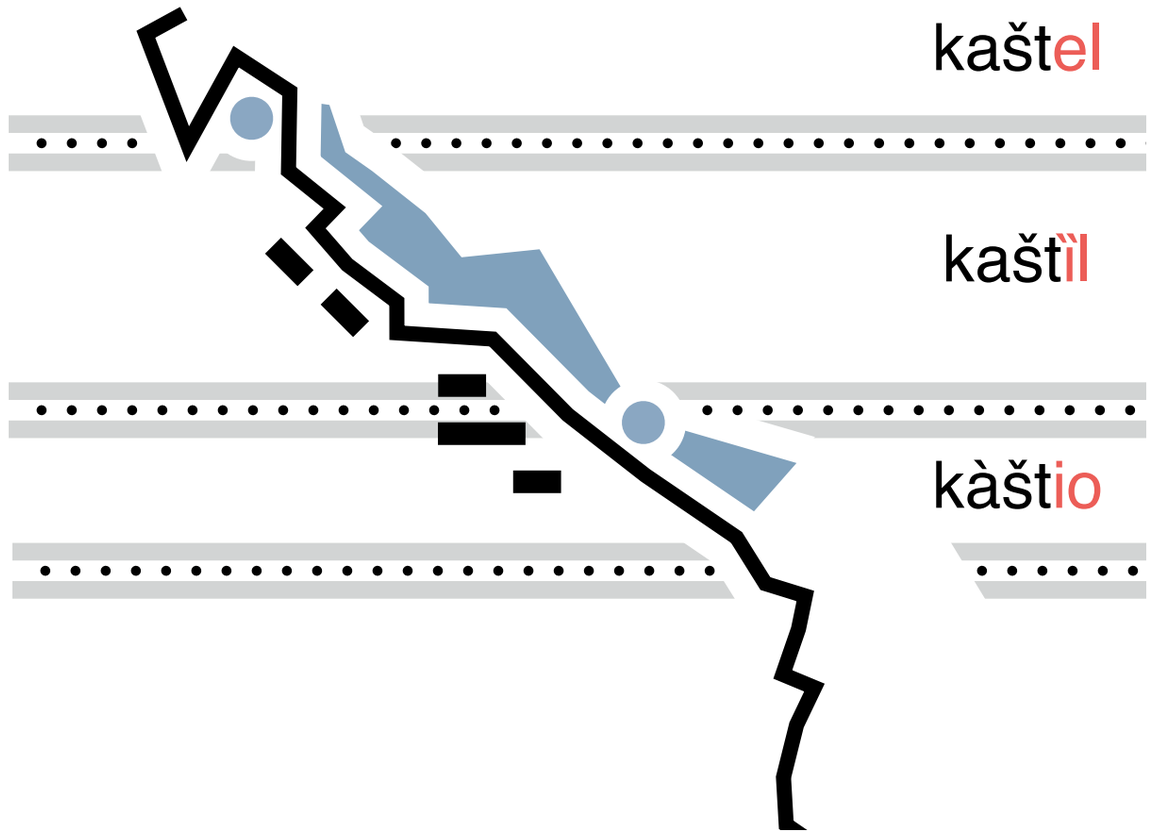
-ELLU										
*-ęlo *-i̯alo										*-ello
-jel	-il	-el	-jal	-jell	-ial	-iăl	-iăl	-iǫl	-ę	-ελλο
jekavski	ikavski	ekavski	bokeljski	alb.	rum.	vlaš.	arum.	mrum.	irum.	grč.

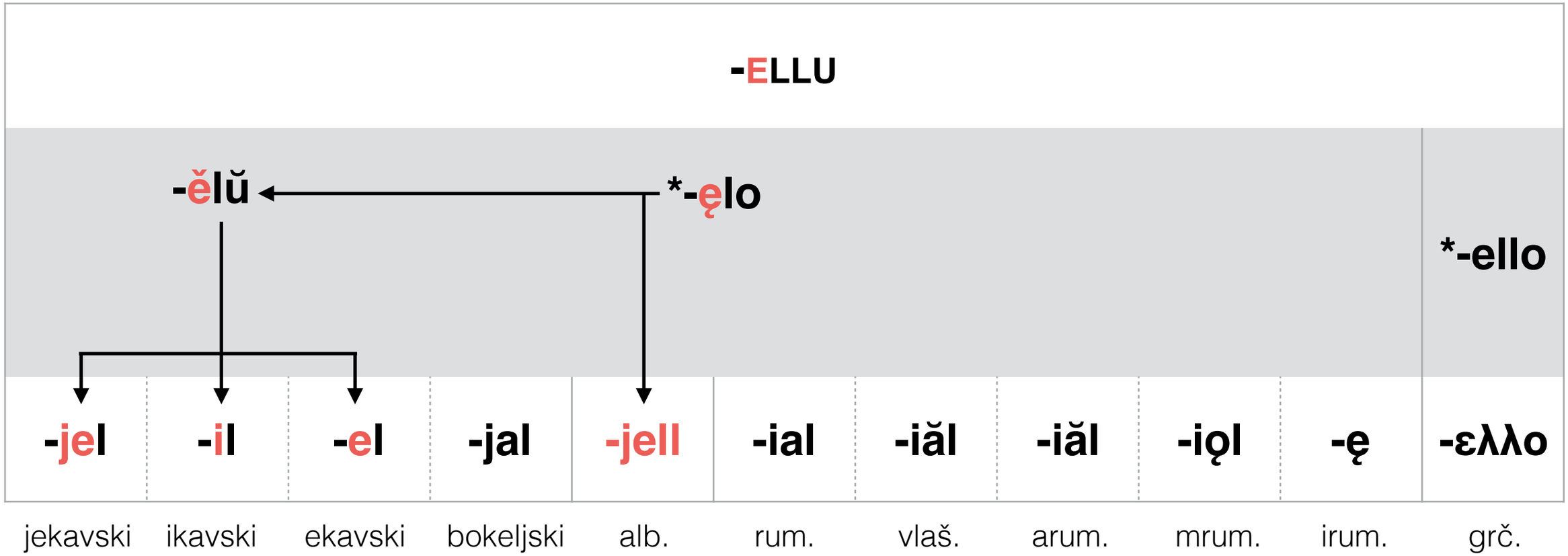

-ELLU
-ělŭ
*-ęlo
*-ello
*-i̯alo
-jel
-il
-el
-jal
-jell
-ial
-iăl
-iăl
-iǫl
-ię
-ελλο
jekavski
ikavski
ekavski
bokeljski
alb.
rum.
vlaš.
arum.
mrum.
irum.
grč.

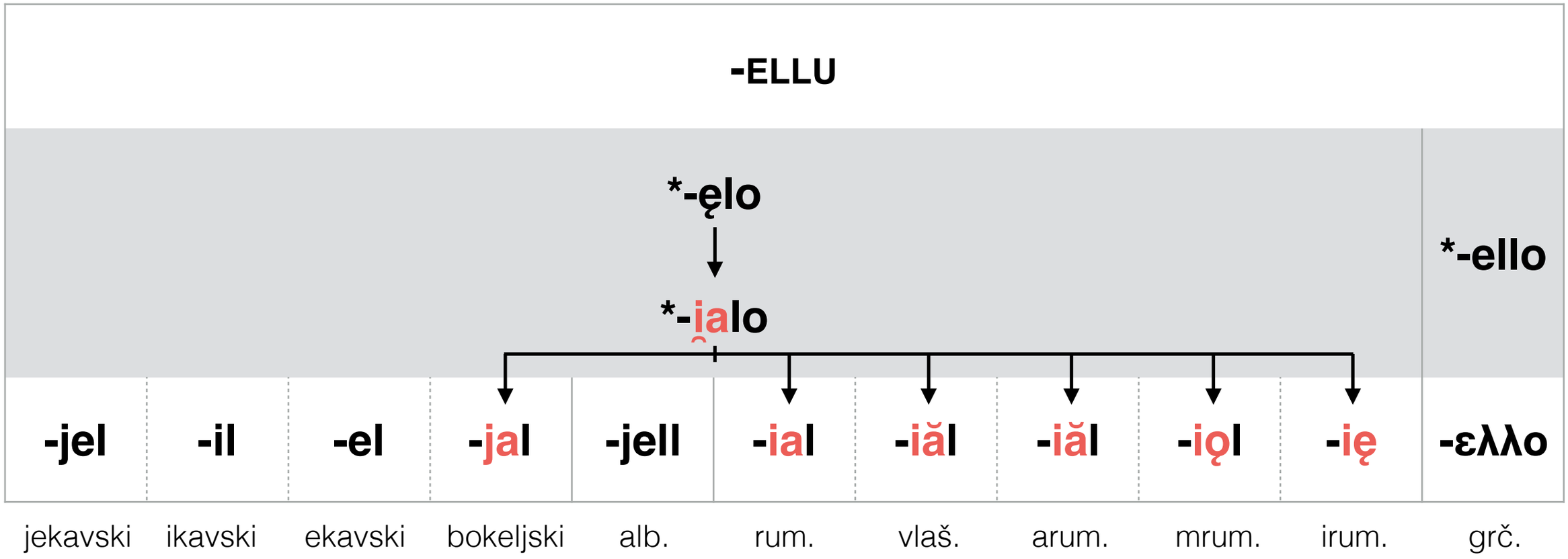
CASTELLU > ek. kaštel
ik. kaštìl
jek. kàštio, -tjela
alb. kështjéll

VITELLU > rum. vițél
vlaš vicắl
arum. γițắl
mrum viț́ol
ir. viț́é

CORVELLU > bokelj. kurjâl




-ELLU
-ělŭ
*-ęlo
*-ello
-jel
-il
-el
-jal
-jell
-ial
-iăl
-iăl
-iǫl
-ę
-ελλο
jekavski
ikavski
ekavski
bokeljski
alb.
rum.
vlaš.
arum.
mrum.
irum.
grč.


-ELLU
*-ęlo
*-ello
*-i̯alo
-jel
-il
-el
-jal
-jell
-ial
-iăl
-iăl
-iǫl
-ię
-ελλο
jekavski
ikavski
ekavski
bokeljski
alb.
rum.
vlaš.
arum.
mrum.
irum.
grč.

*-ęlo

dalmatski

*-i̯alo

rumunski

-ęlo

albanski

-ello

grčki

*-ęllo

kastiljski

*-ęlo

dalmatski

*-i̯alo

rumunski

*-ęllo

asturijski

-ęlo

albanski

-ello

grčki



kastiljski



dalmatski



rumunski



asturijski



albanski



grčki



zaključak



eksperiment #1



eksperiment #2



eksperiment #3









zaključak

balkanskolatinski jezici ne potiču od ‘balkanskolatinskog’ prajezika

latinsko

romanski

latinski

praromanski

balkanski
latinitet

dalmatski

rumunski

…

dalmatski

rumunski

…

latinsko

romanski

latinski

praromanski

balkanski
latinitet

dalmatski

rumunski

…

latinsko

romanski

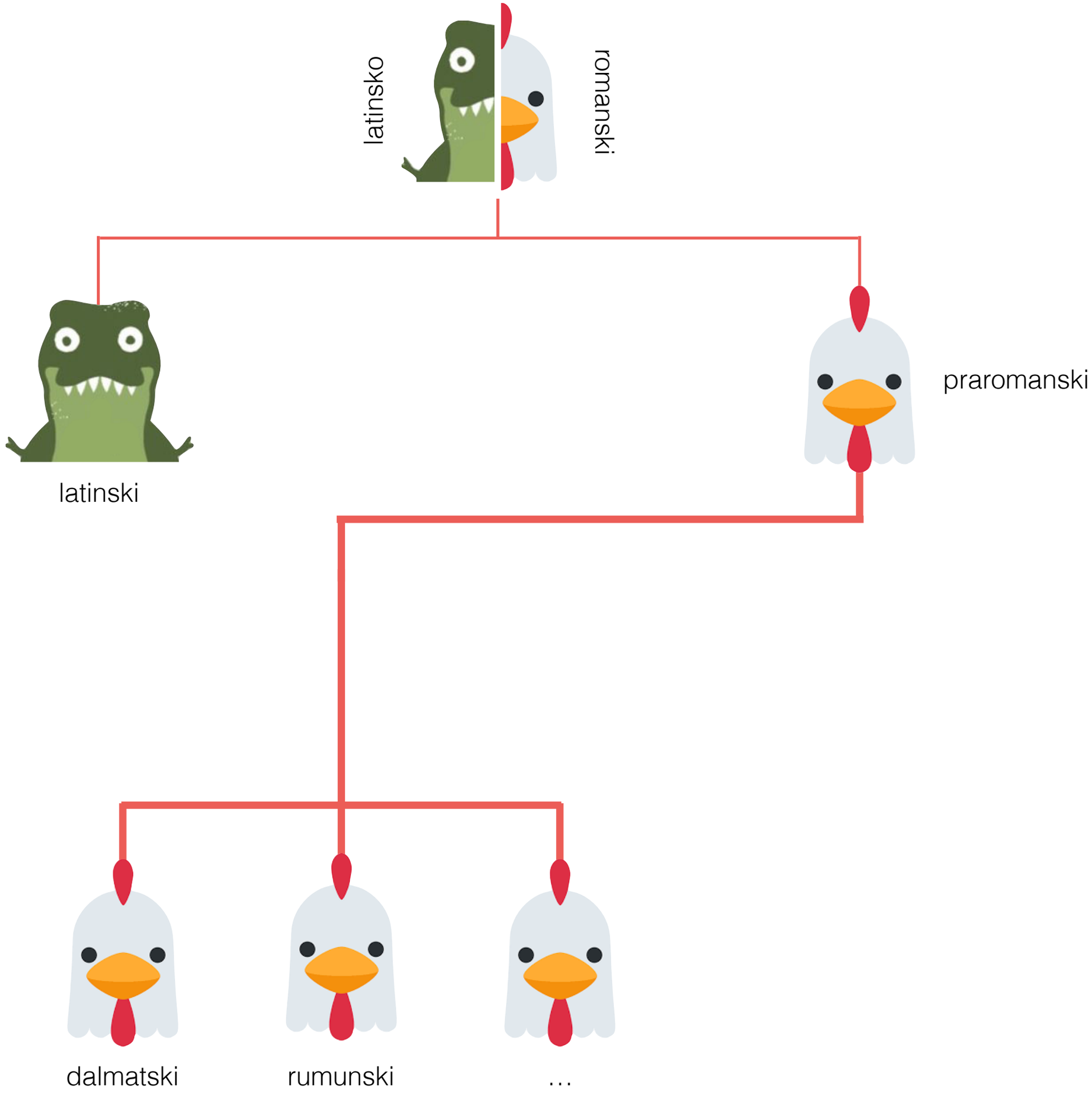
latinski

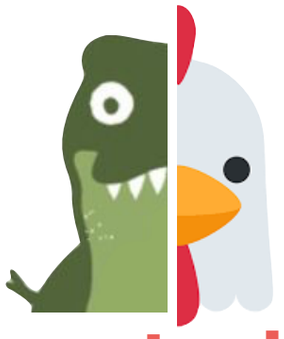
praromanski

dalmatski

rumunski

…


latinsko
romanski
latinski
praromanski
dalmatski
rumunski
…



rekonstrukcija

primjer

ie. rekonstrukcija

ना	अस्मि	वृकांस्	च	ऋक्षांस्	च	हन्मि
Ἀνήρ	ἐιμι	λύκους	τε	ἄρκτους	τε	θείνω

ie. rekonstrukcija

nā	asmi	vrkāṃs	ca	ṛkšāṃs	ca	hanmi
anēr	eimi	lykous	te	arktous	te	tʰeinō

ie. rekonstrukcija	*h_2nēr	*$h_1$smi	*u̯l̥k^wōns	*k^we	*h_2r̥tḱōns	*k^we	*g^{wh}en-
	nā	asmi	vrkāṃs	ca	r̥kšāṃs	ca	hanmi
	anēr	eimi	lykous	te	arktous	te	t^heinō

ie. rekonstrukcija

*h_2nēr	*$h_1$smi	*u̯l̥k^wōns	*k^we	*$h_{2\circ}$rt́kōns	*k^we	*g^{wh}en-
nā	asmi	vrkāṃs	ca	ṛ̥kšāṃs	ca	hanmi
anēr	eimi	lykous	te	arktous	te	t^heinō
nā	**ahmi**	**vəhrkąs**	**cā**	**arəšąs**	**cā**	**jan-**

ie. rekonstrukcija	*h_2nēr	*$h_1$smi	*u̯l̥k^wōns	*k^we	*$h_{2\circ}$r̥tḱōns	*k^we	*g^{wh}en-
	nā	asmi	vrkāṃs	ca	r̥kšāṃs	ca	hanmi
	anēr	eimi	lykous	te	arktous	te	t^heinō
	nā	ahmi	vəhrkąs	cā	arəšąs	cā	jan-

rom. rekonstrukcija	**Lĭna**	**lu**	**mn̦el**	**je**	**albă**	**šĭ**	**moaļe**

ie. rekonstrukcija							
*h$_2$nēr	*h$_1$smi	*u̯l̥kʷōns	*kʷe	*h$_2$r̥tḱōns	*kʷe	*gʷʰen-
nā	asmi	vrkāṃs	ca	r̥kšāṃs	ca	hanmi
anēr	eimi	lykous	te	arktous	te	tʰeinō
nā	ahmi	vəhrkąs	cā	arəšąs	cā	jan-

Волната	**од**	**јагне**	**е**	**бела**	**и**	**мека**
Lĭna	lu	mn̦el	je	albă	šĭ	moaļe

rom. rekonstrukcija

ie. rekonstrukcija	*h_2nēr	*$h_1$smi	*u̯l̥k^wōns	*k^we	*h_2r̥tḱōns	*k^we	*g^{wh}en-
	nā	asmi	vrkāṃs	ca	r̥kšāṃs	ca	hanmi
	anēr	eimi	lykous	te	arktous	te	t^heinō
	nā	ahmi	vəhrkąs	cā	arəšąs	cā	jan-

	LANA-ILLA	**ILLŪI**	**AGNELLU**	**EST**	**ALBA**	**SIC**	**MOLLE**
rom. rekonstrukcija	Lĭna	lu	mn̦el	je	albă	šĭ	moaļe

ie. rekonstrukcija	*h_2nēr	*$h_1$smi	*u̯l̥k^wōns	*k^we	*$h_{2\circ}$r̥tḱōns	*k^we	*g^{wh}en-
	nā	asmi	vrkāṃs	ca	r̥kšāṃs	ca	hanmi
	anēr	eimi	lykous	te	arktous	te	t^heinō
	nā	ahmi	vəhrkąs	cā	arəšąs	cā	jan-

	LANA-ILLA	ILLŪI	AGNELLU	EST	ALBA	SIC	MOLLE
rom. rekonstrukcija	~~lana (el)la~~	~~lui~~	agnello	é	~~alba~~	~~sí~~	molle

ie. rekonstrukcija	*h_2nēr	*$h_1$smi	*u̯l̥k^wōns	*k^we	*h_2r̥tḱōns	*k^we	*g^{wh}en-
	nā	asmi	vrkāṃs	ca	r̥kšāṃs	ca	hanmi
	anēr	eimi	lykous	te	arktous	te	t^heinō
	nā	ahmi	vəhrkąs	cā	arəšąs	cā	jan-

	~~LANA ILLA~~	~~ILLŪI~~	AGNELLU	EST	~~ALBA~~	~~SIC~~	MOLLE
	~~lana (el)la~~	~~lui~~	agnello	é	~~alba~~	~~sí~~	molle
	ILLA LANA	**DE**	**AGNELLU**	**EST**	**BLANCA**	**ET**	**MOLLE**
It.	la lana	di	agnello	é	bianca	e	molle

ie. rekonstrukcija	*h_2nēr	*$h_1$smi	*u̯l̥k^wōns	*k^we	*h_2r̥tḱōns	*k^we	*g^{wh}en-
	nā	asmi	vrkāṃs	ca	r̥kšāṃs	ca	hanmi
	anēr	eimi	lykous	te	arktous	te	t^heinō
	nā	ahmi	vəhrkąs	cā	arəšąs	cā	jan-

	~~LANA ILLA~~	~~ILLŪI~~	AGNELLU	EST	~~ALBA~~	~~SIC~~	MOLLE
	~~lana (el)la~~	~~lui~~	agnello	é	~~alba~~	~~sí~~	molle
	ILLA LANA	**DE**	**AGNELLU**	**EST**	**BLANCA**	**ET**	**MOLLE**
lt.	la lana	di	agnello	é	bianca	e	molle
fr.	la laine	d’	agneau	est	blanche	et	molle
šp.	la lana	de	—	es	blanca	y	muelle
pt.	a lã	de	(anho)	é	branca	e	mole

veljotski

la‿píra e‿i‿kavúli

jóin̥a píra ke‿non‿avája luǫ́na
ju‿vedóin̥t kavúli in‿join̥‿munčál.
jóin̥ tirája join̥‿kuǫ́r pezuǫ́nt,
jóin̥ portúa join̥‿sák máuṛ,
jóin̥ portúa join̥‿jómno.
la‿píra dekája a‿i‿kavúli:
me‿dolúa el‿kuǫ́r
kuǫ́nd‿ke víd jómno ke‿dzáin̥ a‿kavúl
e‿i‿kavúli dekája: sin̥ánte, píra,
a‿nojíltri ne‿dolúa el‿kuǫ́r kuǫ́nd‿ke vedáin̥me
jómno, el‿patráuṇ,
ke‿fúa la‿ráuṇba per‿se‿istin̥ás de‿la‿luǫ́na de‿le‿píre
e‿dapú la‿píra non‿jú plé luǫ́na.
kuǫnd‿ke‿jú sentáin̥t kóst, la‿píra [?] intél kuǫ́np.

veljotski

[illam‿pecora(*m*) et‿illī‿caball]ī

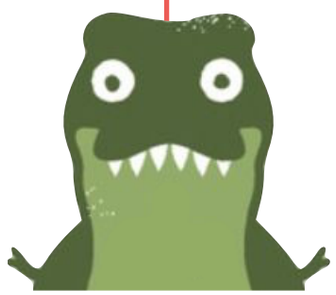
[ūnam pecora(*m*) q(u)id]‿nōn‿[habēbat] lān[am]
[habet]‿vid[*ūtum* caballī] in‿[ūnum]‿mont[icellum].
ūnum [{?}-ēbat ūnum‿carrum pē(n)sāntem],
ūnum [portābat ūnum‿saccum maiorem],
ūnum [portābat ūnum]‿hominem.
[illam‿pecora(*m*)] dīc[ēbat ad‿illī‿caballī]:
m[ē]‿dol[*ā*bat illum]‿cor[(*em*)]
[quandō‿q(u)id] vid[*ō* hominem q(u)id‿i*ē*bat ad‿caballī]
[et‿illī‿caball]ī dīc[ēbant: sentī, pecora(*m*)],
[ad]‿nō[s-alterī nō(s)]‿dol[*ā*bat illum]‿cor[(*em*) quandō‿q(u)id] vid[ēmus]
[hominem, illum‿patrōnum],
[q(u)id]‿f(aci)[*ā*bat illam‿{roba} per]‿s[ē‿{istesso} dē‿illam]‿lānam [dē‿illae‿pecora*e*].
[et‿dē-post illam‿pecora(*m*)] nōn‿[habet plūs] lān[am].
[quandō‿q(u)id‿habet sen*tītum* (ec)cu-](i)stu[*m*, illam‿pecora(*m*) {?} inte(r-il)lu campum].

fonologija	≠
akcentuacija	≅
morfologija	≅
sintaksa	≅
leksika	≠
semantika	≅

latinsko

romanski





latinski

praromanski





dalmatski

rumunski

…

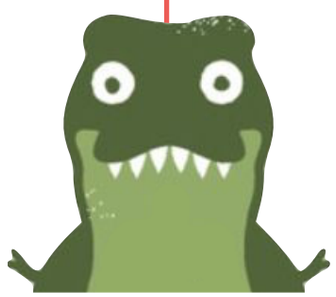
italijanski

francuski

…



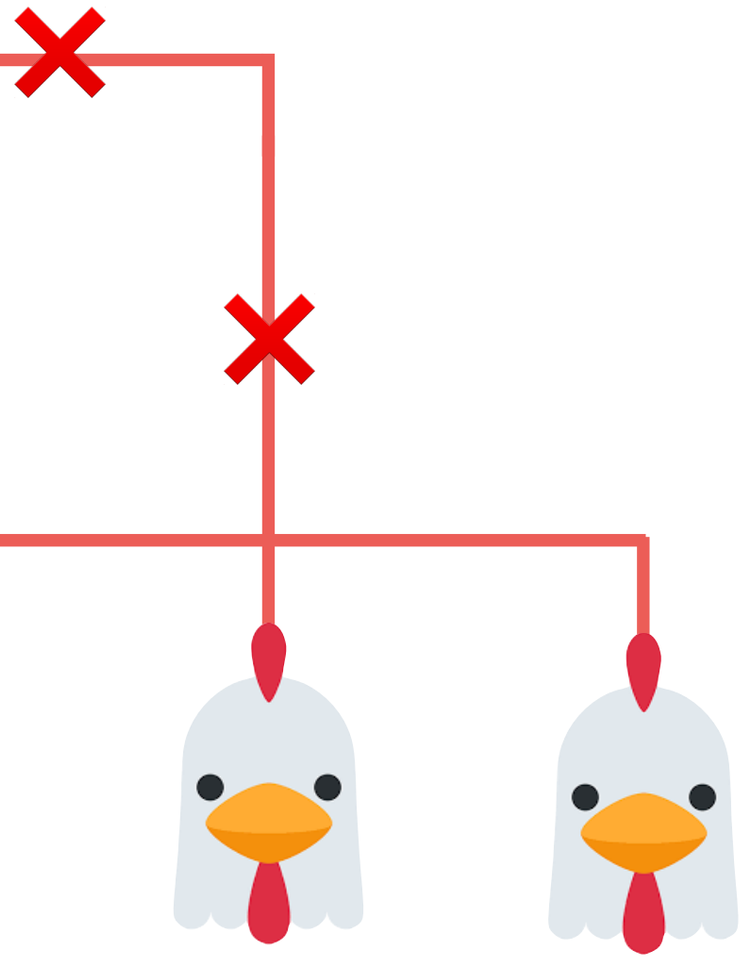
fonologija	≠
akcentuacija	≅
morfologija	≠
sintaksa	≠
leksika	≅
semantika	≅



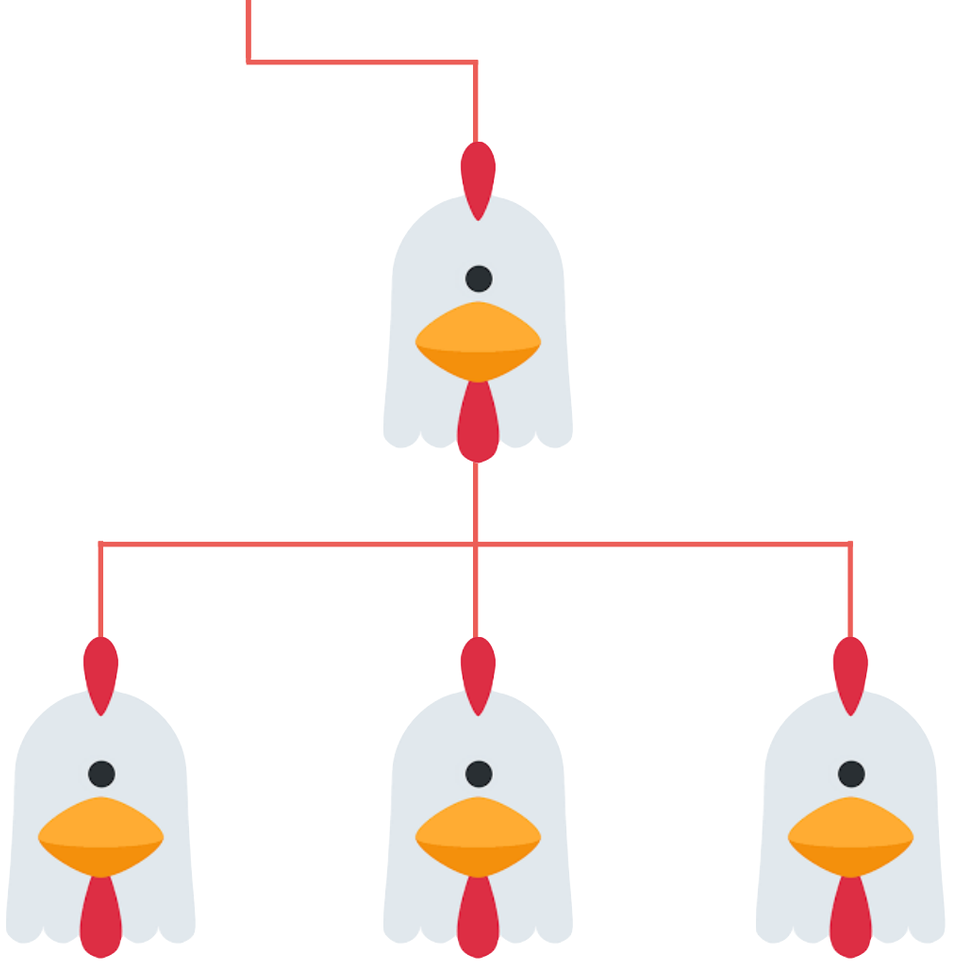
latinski



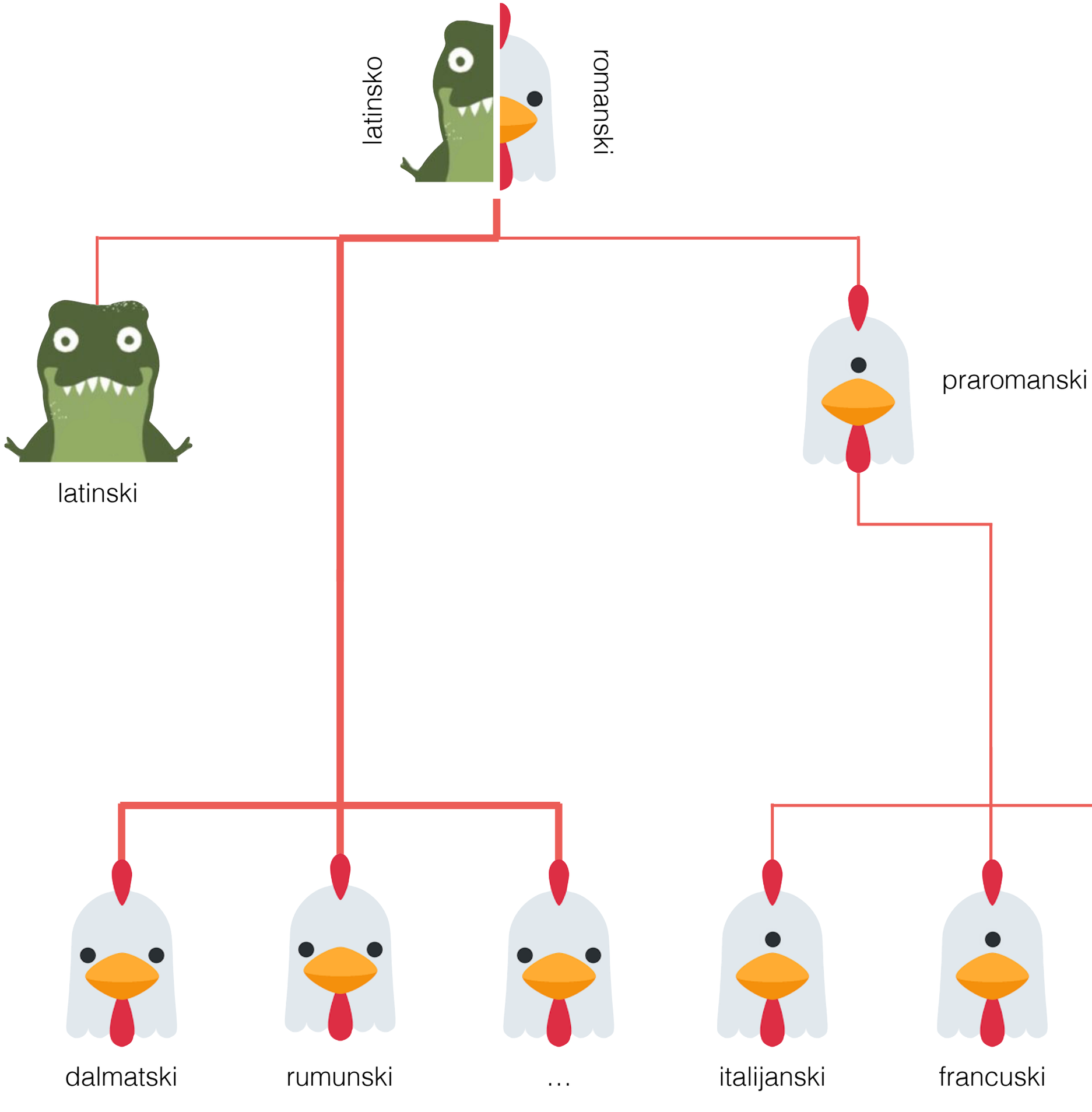
praromanski



dalmatski rumunski …



italijanski francuski …


latinsko
romanski
latinski
praromanski
dalmatski
rumunski
…
italijanski
francuski
…



dodatak

latinsko

romanski

latinski

praromanski

“ ”

dalmatski

rumunski

…

italijanski

francuski

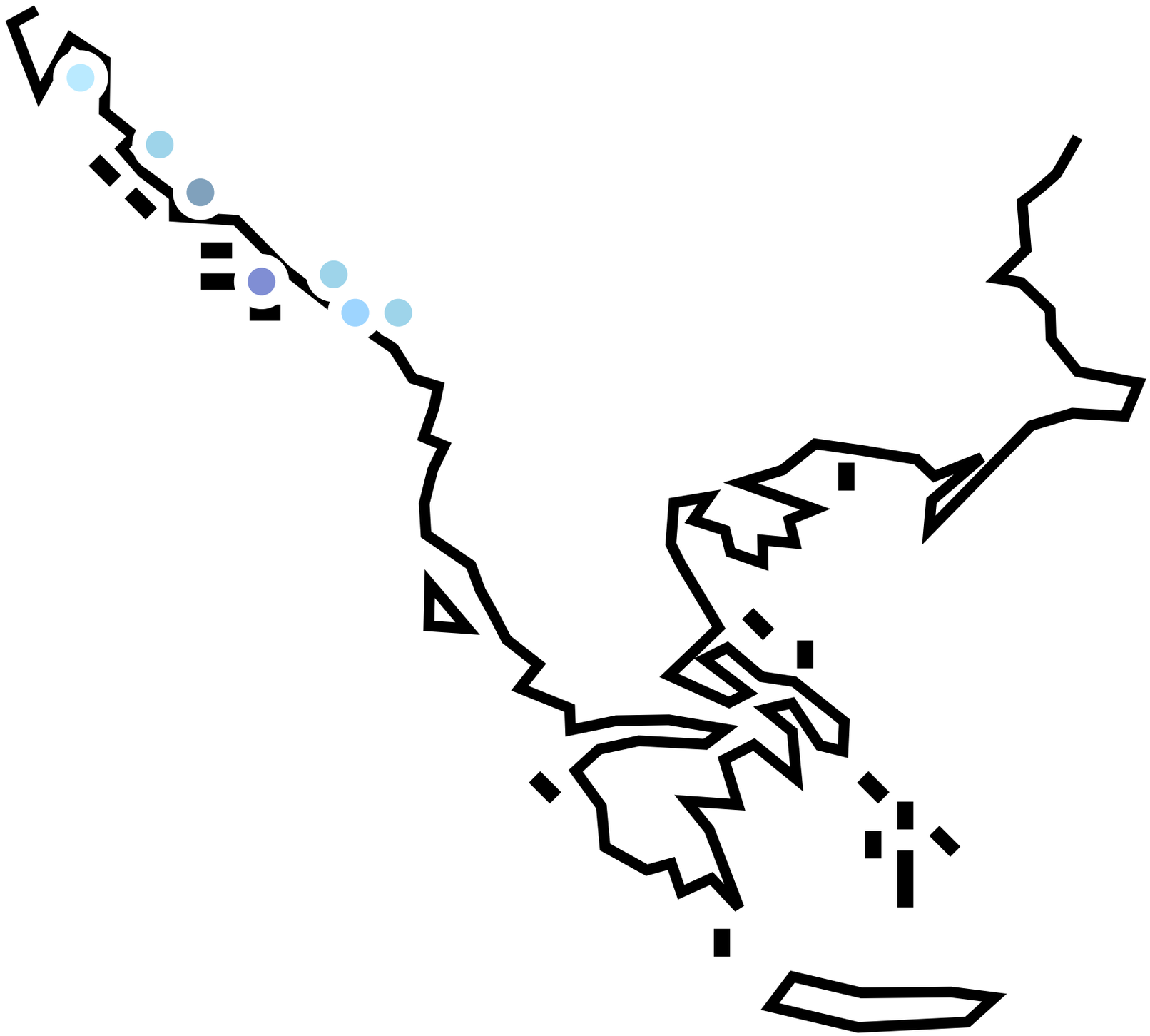
…

FENESTRA > FONESTRA

jedina zajednička inovacija



Problem leksičke stratifikacije u adrijatistici. Zadar: Filozofski fakultet, 2014. (Doktorski rad.)



Problem leksičke stratifikacije u adrijatistici. Zadar: Filozofski fakultet, 2014. (Doktorski rad.)



apendiks

1. **Prirepci nekim dalmatskim etimologijama.**
Dubrovnik 4/2006, 118–127.

2. **Pregled razvitka dalmatskih glasova.**
Dubrovnik 4/2007, 319–331.

3. **Dopune kornatskim etimologijama P. Skoka.**
Toponimija kornatskog otočja 2013, 459–485.

4. **Uno sguardo ai resti dalmato-romanzi in -CULU e -TULU.**
Mare Loquens 2013, 317–321.

5. **Dopune *Jadranskim etimologijama* V. Vinja.**
Croatica et Slavica Iadertina 9/2013, 51–62.

6. **Nešto o akcentu dalmato-romanskih relikata.**
Croatica et Slavica Iadertina 2013/9, 343–363.

7. **Сх. *Планкит*.**
Зборник Матице српске за филологију и лингвистику 58, I/2015, 69–73.

8. **Тзв. псеудо-јат у далматској романштини и балканском латинитету.**
J*ужнословенски филолог*, 71, III-IV/2015, 43–72.

9. **Dalmatoromanski relikti u toponimiji šibenskog otočja.**
Toponimija šibenskog otočja, 347–355.

10. **Далм.-ром. група **kt*.**
Зборник Матице српске за филологију и лингвистику 58, II/2015,15–24,

11. **Сх. *блавор*.**
Зборник Матице српске за филологију и лингвистику 60, I/2017.

A. ***Problem leksičke stratifikacije u adrijatistici*.**
Zadar: Filozofski fakultet, 2014. (Doktorski rad.)

B. ***A Vlach idiolect of Eastern Serbia*.**
Belgrade, forthc. (Coauth. N. Golubović.)

IZ BALKANSKOG LATINITETA

1. **Prirepci nekim dalmatskim etimologijama.**
Dubrovnik 4/2006, 118–127.

2. **Pregled razvitka dalmatskih glasova.**
Dubrovnik 4/2007, 319–331.

3. **Dopune kornatskim etimologijama P. Skoka.**
Toponimija kornatskog otočja 2013, 459–485.

4. **Uno sguardo ai resti dalmato-romanzi in -CULU e -TULU.**
Mare Loquens 2013, 317–321.

5. **Dopune *Jadranskim etimologijama* V. Vinja.**
Croatica et Slavica Iadertina 9/2013, 51–62.

6. **Nešto o akcentu dalmato-romanskih relikata.**
Croatica et Slavica Iadertina 2013/9, 343–363.

7. **Сх. *Планкит*.**
Зборник Матице српске за филологију и лингвистику 58, I/2015, 69–73.

8. **Тзв. псеудо-јат у далматској романштини и балканском латинитету.**
J*ужнословенски филолог*, 71, III-IV/2015, 43–72.

9. **Dalmatoromanski relikti u toponimiji šibenskog otočja.**
Toponimija šibenskog otočja, 347–355.

10. **Далм.-ром. група **kt*.**
Зборник Матице српске за филологију и лингвистику 58, II/2015,15–24,

11. **Сх. *блавор*.**
Зборник Матице српске за филологију и лингвистику 60, I/2017.

A. ***Problem leksičke stratifikacije u adrijatistici*.**
Zadar: Filozofski fakultet, 2014. (Doktorski rad.)

B. ***A Vlach idiolect of Eastern Serbia*.**
Belgrade, forthc. (Coauth. N. Golubović.)

12. **Сх. *клисура.***
Јужнословенски филолог 73, III-IV/2017.

13. **Ново о псеудо-јату** (Тзв. псеудо-јат у отвореним слоговима).
Јужнословенски филолог 74, I-II/2018.

14. **Diftongacija u crnogorskoj dalmatoromanštini.**
Lucida intervalla 47/2018.

15. **Деривација у далматороманским реликтима.**
Зборник Матице српске за филологију и лингвистику 60, II/2017.

16. **Далматороманскии дијалекатски основ Белиног рјечника.**
Зборник Матице српске за филологију и лингвистику 61, I/2018.

17. **Црногорска далматороманштина.**
Зборник Матице српске за филологију и лингвистику 61, II/2018.

18. **Дубровачка далматороманштина.**
Зборник Матице српске за филологију и лингвистику 62, I/2019.

19. **Корчуланска далматороманштина.**
Зборник Матице српске за филологију и лингвистику 62, II/2019.

20. **Далматинска далматороманштина.**
Зборник Матице српске за филологију и лингвистику 63, I/2020.

21. **Рапска далматороманштина.**
Зборник Матице српске за филологију и лингвистику 63, II/2020.

22. **Крчка далматороманштина.**
Зборник Матице српске за филологију и лингвистику 64, I/2021.

C. ***Dalmatoromanski jezik*.**
Otprilike 2022 ili 2023.

D. ***Etimološki rječnik balkanskolatinske romanštine.***
Od 2023.

1. **Prirepci nekim dalmatskim etimologijama.**
Dubrovnik 4/2006, 118–127.

2. **Pregled razvitka dalmatskih glasova.**
Dubrovnik 4/2007, 319–331.

3. **Dopune kornatskim etimologijama P. Skoka.**
Toponimija kornatskog otočja 2013, 459–485.

4. **Uno sguardo ai resti dalmato-romanzi in -CULU e -TULU.**
Mare Loquens 2013, 317–321.

5. **Dopune *Jadranskim etimologijama* V. Vinja.**
Croatica et Slavica Iadertina 9/2013, 51–62.

6. **Nešto o akcentu dalmato-romanskih relikata.**
Croatica et Slavica Iadertina 2013/9, 343–363.

7. **Сх. *Планкит*.**
Зборник Матице српске за филологију и лингвистику 58, I/2015, 69–73.

8. **Тзв. псеудо-јат у далматској романштини и балканском латинитету.**
J*ужнословенски филолог*, 71, III-IV/2015, 43–72.

9. **Dalmatoromanski relikti u toponimiji šibenskog otočja.**
Toponimija šibenskog otočja, 347–355.

10. **Далм.-ром. група **kt*.**
Зборник Матице српске за филологију и лингвистику 58, II/2015,15–24,

11. **Сх. *блавор*.**
Зборник Матице српске за филологију и лингвистику 60, I/2017.

12. **Сх. *клисура.***
Јужнословенски филолог 73, III-IV/2017.

13. **Ново о псеудо-јату** (Тзв. псеудо-јат у отвореним слоговима).
Јужнословенски филолог 74, I-II/2018.

14. **Diftongacija u crnogorskoj dalmatoromanštini.**
Lucida intervalla 47/2018.

15. **Деривација у далматороманским реликтима.**
Зборник Матице српске за филологију и лингвистику 60, II/2017.

16. **Далматороманski и дијалекатски основ Белиног рјечника.**
Зборник Матице српске за филологију и лингвистику 61, I/2018.

17. **Црногорска далматороманштина.**
Зборник Матице српске за филологију и лингвистику 61, II/2018.

18. **Дубровачка далматороманштина.**
Зборник Матице српске за филологију и лингвистику 62, I/2019.

19. **Корчуланска далматороманштина.**
Зборник Матице српске за филологију и лингвистику 62, II/2019.

20. **Далматинска далматороманштина.**
Зборник Матице српске за филологију и лингвистику 63, I/2020.

21. **Рапска далматороманштина.**
Зборник Матице српске за филологију и лингвистику 63, II/2020.

22. **Крчка далматороманштина.**
Зборник Матице српске за филологију и лингвистику 64, I/2021.

A. ***Problem leksičke stratifikacije u adrijatistici*.**
Zadar: Filozofski fakultet, 2014. (Doktorski rad.)

B. ***A Vlach idiolect of Eastern Serbia*.**
Belgrade, forthc. (Coauth. N. Golubović.)

C. ***Dalmatoromanski jezik*.**
Otprilike 2022 ili 2023.

D. ***Etimološki rječnik balkanskolatinske romanštine.***
Od 2023.

1. **Prirepci nekim dalmatskim etimologijama.**
Dubrovnik 4/2006, 118–127.

2. **Pregled razvitka dalmatskih glasova.**
Dubrovnik 4/2007, 319–331.

3. **Dopune kornatskim etimologijama P. Skoka.**
Toponimija kornatskog otočja 2013, 459–485.

4. **Uno sguardo ai resti dalmato-romanzi in -CULU e -TULU.**
Mare Loquens 2013, 317–321.

5. **Dopune *Jadranskim etimologijama* V. Vinja.**
Croatica et Slavica Iadertina 9/2013, 51–62.

6. **Nešto o akcentu dalmato-romanskih relikata.**
Croatica et Slavica Iadertina 2013/9, 343–363.

7. **Сх. *Планкит*.**
Зборник Матице српске за филологију и лингвистику 58, I/2015, 69–73.

8. **Тзв. псеудо-јат у далматској романштини и балканском латинитету.**
Јужнословенски филолог, 71, III-IV/2015, 43–72.

9. **Dalmatoromanski relikti u toponimiji šibenskog otočja.**
Toponimija šibenskog otočja, 347–355.

10. **Далм.-ром. група **kt*.**
Зборник Матице српске за филологију и лингвистику 58, II/2015,15–24,

11. **Сх. *блавор*.**
Зборник Матице српске за филологију и лингвистику 60, I/2017.

12. **Сх. *клисура*.**
Јужнословенски филолог 73, III-IV/2017.

13. **Ново о псеудо-јату** (Тзв. псеудо-јат у отвореним слоговима).
Јужнословенски филолог 74, I-II/2018.

14. **Diftongacija u crnogorskoj dalmatoromanštini.**
Lucida intervalla 47/2018.

15. **Деривација у далматороманским реликтима.**
Зборник Матице српске за филологију и лингвистику 60, II/2017.

16. **Далматороманси и дијалекатски основ Белиног рјечника.**
Зборник Матице српске за филологију и лингвистику 61, I/2018.

17. **Црногорска далматороманштина.**
Зборник Матице српске за филологију и лингвистику 61, II/2018.

18. **Дубровачка далматороманштина.**
Зборник Матице српске за филологију и лингвистику 62, I/2019.

19. **Корчуланска далматороманштина.**
Зборник Матице српске за филологију и лингвистику 62, II/2019.

20. **Далматинска далматороманштина.**
Зборник Матице српске за филологију и лингвистику 63, I/2020.

21. **Рапска далматороманштина.**
Зборник Матице српске за филологију и лингвистику 63, II/2020.

22. **Крчка далматороманштина.**
Зборник Матице српске за филологију и лингвистику 64, I/2021.

A. ***Problem leksičke stratifikacije u adrijatistici*.**
Zadar: Filozofski fakultet, 2014. (Doktorski rad.)

B. ***A Vlach idiolect of Eastern Serbia*.**
Belgrade, forthc. (Coauth. N. Golubović.)

C. ***Dalmatoromanski jezik*.**
Otprilike 2022 ili 2023.

D. ***Etimološki rječnik balkanskolatinske romanštine.***
Od 2023.

1. **Prirepci nekim dalmatskim etimologijama.**
Dubrovnik 4/2006, 118–127.

2. **Pregled razvitka dalmatskih glasova.**
Dubrovnik 4/2007, 319–331.

3. **Dopune kornatskim etimologijama P. Skoka.**
Toponimija kornatskog otočja 2013, 459–485.

4. **Uno sguardo ai resti dalmato-romanzi in -CULU e -TULU.**
Mare Loquens 2013, 317–321.

5. **Dopune *Jadranskim etimologijama* V. Vinja.**
Croatica et Slavica Iadertina 9/2013, 51–62.

6. **Nešto o akcentu dalmato-romanskih relikata.**
Croatica et Slavica Iadertina 2013/9, 343–363.

7. **Сх. *Планкит*.**
Зборник Матице српске за филологију и лингвистику 58, I/2015, 69–73.

8. **Тзв. псеудо-јат у далматској романштини и балканском латинитету.**
Јужнословенски филолог, 71, III-IV/2015, 43–72.

9. **Dalmatoromanski relikti u toponimiji šibenskog otočja.**
Toponimija šibenskog otočja, 347–355.

10. **Далм.-ром. група **kt*.**
Зборник Матице српске за филологију и лингвистику 58, II/2015,15–24,

11. **Сх. *блавор*.**
Зборник Матице српске за филологију и лингвистику 60, I/2017.

12. **Сх. *клисура*.**
Јужнословенски филолог 73, III-IV/2017.

13. **Ново о псеудо-јату** (Тзв. псеудо-јат у отвореним слоговима).
Јужнословенски филолог 74, I-II/2018.

14. **Diftongacija u crnogorskoj dalmatoromanštini.**
Lucida intervalla 47/2018.

15. **Деривација у далматороманским реликтима.**
Зборник Матице српске за филологију и лингвистику 60, II/2017.

16. **Далматороманси и дијалекатски основ Белиног рјечника.**
Зборник Матице српске за филологију и лингвистику 61, I/2018.

17. **Црногорска далматороманштина.**
Зборник Матице српске за филологију и лингвистику 61, II/2018.

18. **Дубровачка далматороманштина.**
Зборник Матице српске за филологију и лингвистику 62, I/2019.

19. **Корчуланска далматороманштина.**
Зборник Матице српске за филологију и лингвистику 62, II/2019.

20. **Далматинска далматороманштина.**
Зборник Матице српске за филологију и лингвистику 63, I/2020.

21. **Рапска далматороманштина.**
Зборник Матице српске за филологију и лингвистику 63, II/2020.

22. **Крчка далматороманштина.**
Зборник Матице српске за филологију и лингвистику 64, I/2021.

A. ***Problem leksičke stratifikacije u adrijatistici*.**
Zadar: Filozofski fakultet, 2014. (Doktorski rad.)

B. ***A Vlach idiolect of Eastern Serbia*.**
Belgrade, forthc. (Coauth. N. Golubović.)

C. ***Dalmatoromanski jezik*.**
Otprilike 2022 ili 2023.

D. ***Etimološki rječnik balkanskolatinske romanštine.***
Od 2023.

1. **Prirepci nekim dalmatskim etimologijama.**
Dubrovnik 4/2006, 118–127.

2. **Pregled razvitka dalmatskih glasova.**
Dubrovnik 4/2007, 319–331.

3. **Dopune kornatskim etimologijama P. Skoka.**
Toponimija kornatskog otočja 2013, 459–485.

4. **Uno sguardo ai resti dalmato-romanzi in -CULU e -TULU.**
Mare Loquens 2013, 317–321.

5. **Dopune *Jadranskim etimologijama* V. Vinja.**
Croatica et Slavica Iadertina 9/2013, 51–62.

6. **Nešto o akcentu dalmato-romanskih relikata.**
Croatica et Slavica Iadertina 2013/9, 343–363.

7. **Сх. *Планкит*.**
Зборник Матице српске за филологију и лингвистику 58, I/2015, 69–73.

8. **Тзв. псеудо-јат у далматској романштини и балканском латинитету.**
Јужнословенски филолог, 71, III-IV/2015, 43–72.

9. **Dalmatoromanski relikti u toponimiji šibenskog otočja.**
Toponimija šibenskog otočja, 347–355.

10. **Далм.-ром. група **kt*.**
Зборник Матице српске за филологију и лингвистику 58, II/2015,15–24,

11. **Сх. *блавор*.**
Зборник Матице српске за филологију и лингвистику 60, I/2017.

12. **Сх. *клисура*.**
Јужнословенски филолог 73, III-IV/2017.

13. **Ново о псеудо-јату** (Тзв. псеудо-јат у отвореним слоговима).
Јужнословенски филолог 74, I-II/2018.

14. **Diftongacija u crnogorskoj dalmatoromanštini.**
Lucida intervalla 47/2018.

15. **Деривација у далматороманским реликтима.**
Зборник Матице српске за филологију и лингвистику 60, II/2017.

16. **Далматороманski и дијалекатски основ Белиног рјечника.**
Зборник Матице српске за филологију и лингвистику 61, I/2018.

17. **Црногорска далматороманштина.**
Зборник Матице српске за филологију и лингвистику 61, II/2018.

18. **Дубровачка далматороманштина.**
Зборник Матице српске за филологију и лингвистику 62, I/2019.

19. **Корчуланска далматороманштина.**
Зборник Матице српске за филологију и лингвистику 62, II/2019.

20. **Далматинска далматороманштина.**
Зборник Матице српске за филологију и лингвистику 63, I/2020.

21. **Рапска далматороманштина.**
Зборник Матице српске за филологију и лингвистику 63, II/2020.

22. **Крчка далматороманштина.**
Зборник Матице српске за филологију и лингвистику 64, I/2021.

A. ***Problem leksičke stratifikacije u adrijatistici*.**
Zadar: Filozofski fakultet, 2014. (Doktorski rad.)

B. ***A Vlach idiolect of Eastern Serbia*.**
Belgrade, forthc. (Coauth. N. Golubović.)

C. ***Dalmatoromanski jezik*.**
Otprilike 2022 ili 2023.

D. ***Etimološki rječnik balkanskolatinske romanštine.***
Od 2023.

1. **Prirepci nekim dalmatskim etimologijama.**
Dubrovnik 4/2006, 118–127.

2. **Pregled razvitka dalmatskih glasova.**
Dubrovnik 4/2007, 319–331.

3. **Dopune kornatskim etimologijama P. Skoka.**
Toponimija kornatskog otočja 2013, 459–485.

4. **Uno sguardo ai resti dalmato-romanzi in -CULU e -TULU.**
Mare Loquens 2013, 317–321.

5. **Dopune *Jadranskim etimologijama* V. Vinja.**
Croatica et Slavica Iadertina 9/2013, 51–62.

6. **Nešto o akcentu dalmato-romanskih relikata.**
Croatica et Slavica Iadertina 2013/9, 343–363.

7. **Сх. *Планкит*.**
Зборник Матице српске за филологију и лингвистику 58, I/2015, 69–73.

8. **Тзв. псеудо-јат у далматској романштини и балканском латинитету.**
Јужнословенски филолог, 71, III-IV/2015, 43–72.

9. **Dalmatoromanski relikti u toponimiji šibenskog otočja.**
Toponimija šibenskog otočja, 347–355.

10. **Далм.-ром. група **kt*.**
Зборник Матице српске за филологију и лингвистику 58, II/2015,15–24,

11. **Сх. *блавор*.**
Зборник Матице српске за филологију и лингвистику 60, I/2017.

12. **Сх. *клисура*.**
Јужнословенски филолог 73, III-IV/2017.

13. **Ново о псеудо-јату** (Тзв. псеудо-јат у отвореним слоговима).
Јужнословенски филолог 74, I-II/2018.

14. **Diftongacija u crnogorskoj dalmatoromanštini.**
Lucida intervalla 47/2018.

15. **Деривација у далматороманским реликтима.**
Зборник Матице српске за филологију и лингвистику 60, II/2017.

16. **Далматороманski и дијалекатски основ Белиног рјечника.**
Зборник Матице српске за филологију и лингвистику 61, I/2018.

17. **Црногорска далматороманштина.**
Зборник Матице српске за филологију и лингвистику 61, II/2018.

18. **Дубровачка далматороманштина.**
Зборник Матице српске за филологију и лингвистику 62, I/2019.

19. **Корчуланска далматороманштина.**
Зборник Матице српске за филологију и лингвистику 62, II/2019.

20. **Далматинска далматороманштина.**
Зборник Матице српске за филологију и лингвистику 63, I/2020.

21. **Рапска далматороманштина.**
Зборник Матице српске за филологију и лингвистику 63, II/2020.

22. **Крчка далматороманштина.**
Зборник Матице српске за филологију и лингвистику 64, I/2021.

A. ***Problem leksičke stratifikacije u adrijatistici*.**
Zadar: Filozofski fakultet, 2014. (Doktorski rad.)

B. ***A Vlach idiolect of Eastern Serbia*.**
Belgrade, forthc. (Coauth. N. Golubović.)

C. ***Dalmatoromanski jezik*.**
Otprilike 2022 ili 2023.

D. ***Etimološki rječnik balkanskolatinske romanštine.***
Od 2023.

IZ BALKANSKOG LATINITETA

1. Holodinamika specifičnih leksičkih sistema.
Zagrebački lingvistički krug, Zagreb, 30. mart 2010.

2. Observations on Latin Loans in Serbo-Croatian.
International Workshop on Balto-Slavic Accentology 5. Vilnius, jul 2010.

3. Još nešto o akcentu naših romanizama.
Dani akcentologije 1. Zagreb, 11. mart 2011.

4. Accentuation of the Oldest Romance Loans in Serbo-Croatian.
Slavic, Germanic, Romance in the Early Middle Ages. Lajden, 29. novembar 2012.

5. Pseudo-yat in Dlamatian Loans in Serbo-Croatian.
Michiel de Vaan Farewell Conference. Lajden, 19. jun 2014.

6. Problem leksičke stratifikacije u adrijatistici.
(Prezentacija uz odbranu doktorske disertacije.) Zadar, 7. jul 2014.

7. Latin U and Greek Y in Dalmatian Romance.
1ο Διεθνές Συνέδριο για την Ετυμολογία της Ελληνικής Γλώσσας. Solun, 6. novembar 2015.

8. The Onion of the Balkans. Peeling the Layers of Loans off Vlach.
1ο Διεθνές Συνέδριο για τις Γλωσσικές Επαφές στα Βαλκάνια. Solun, 5. novembar 2016.

9. *Ovca i konji* — i Balkanlatein.
(Predavanje po pozivu.) Zagreb, 8. decembar 2016.

1. Proto-Romance Phonology.
(Presentation slides.) Leiden University, 2012.

2. Proto Romance Morphology.
(Presentation slides.) Leiden University, 2013.

3. Introduction to Vuglar Latin.
(Presentation slides.) VIII Leiden Summer School, 2013.

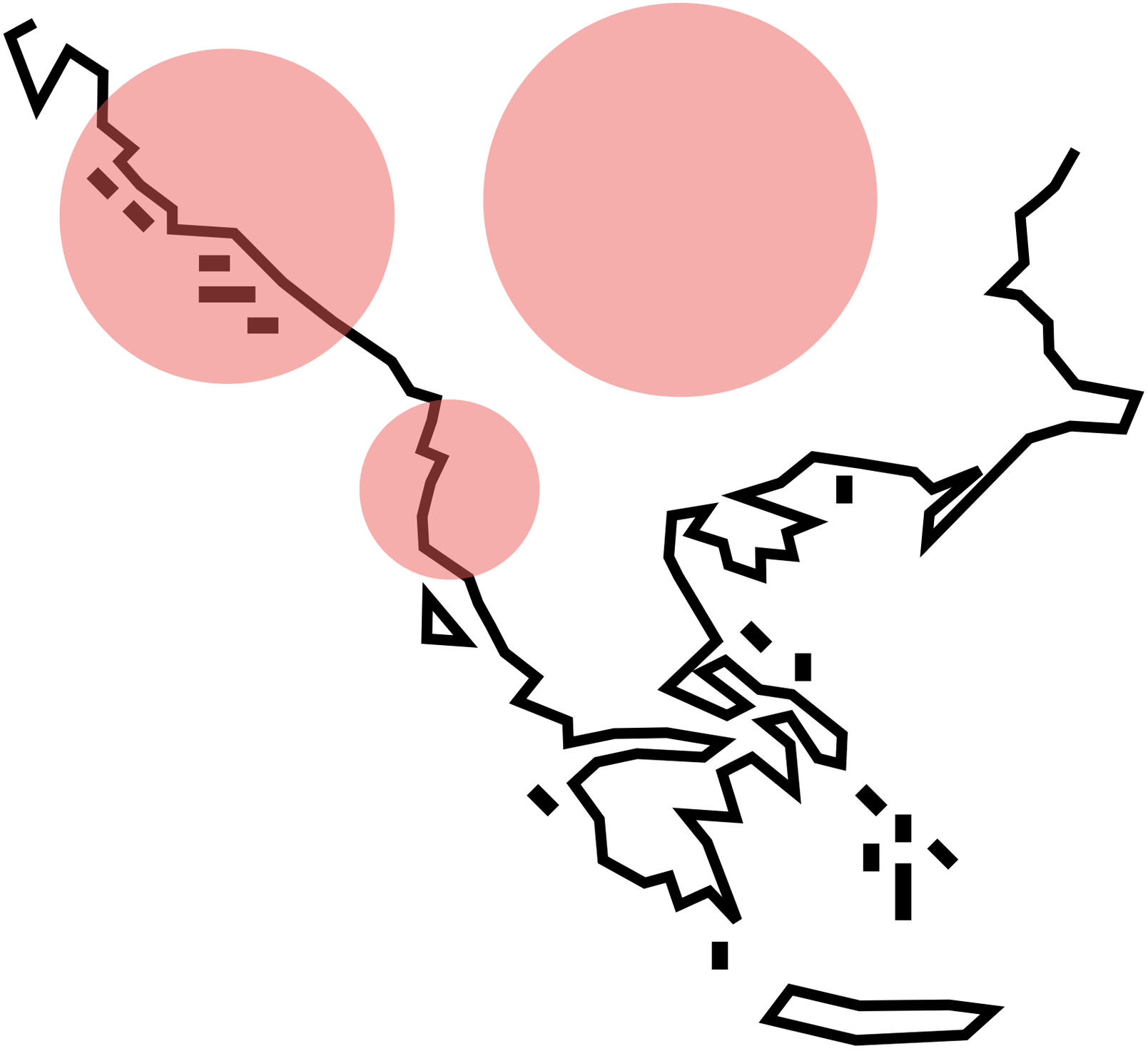
4. Comparative Romance Phonology.
(Teaching Doc.) Leiden University, 2012–3.

5. Dalmatian and Sardinian.
(Presentation slides.) VIII Leiden Summer School, 2013.

6. Mali kurs dalmato-romanskog jezika.
(Slajdovi.) Univerzitet u Beogradu, 2015.



planovi



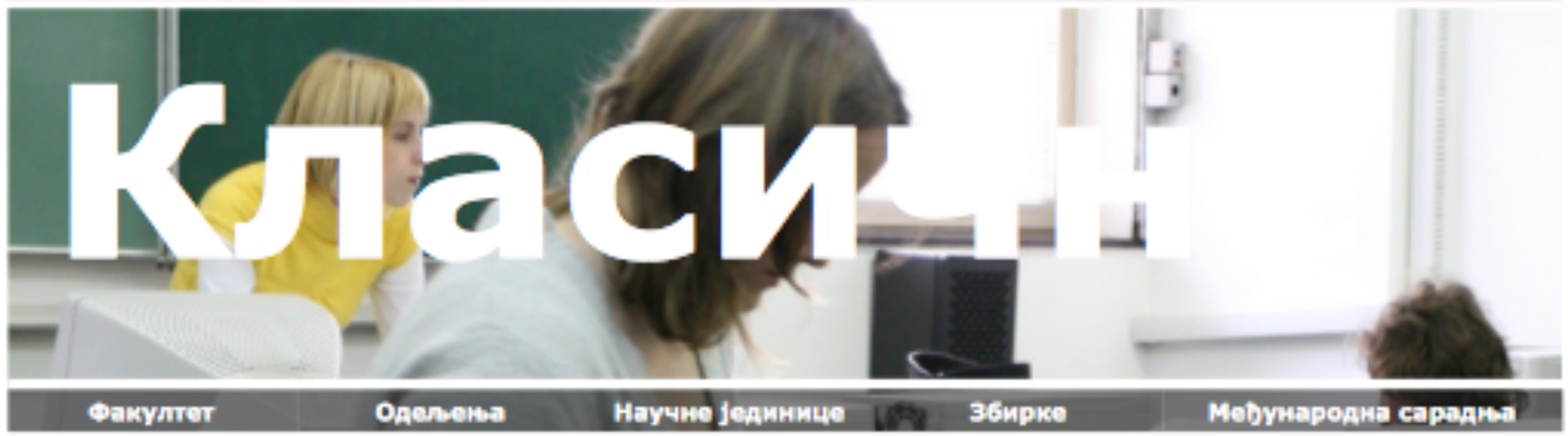


plan #1

plan #2

УНИВЕРЗИТЕТ У БЕОГРАДУ

ФИЛОЗОФСКИ ФАКУЛТЕТ



Курс:
Увод у балкански латинитет

предавач:
Орсат Лигорио

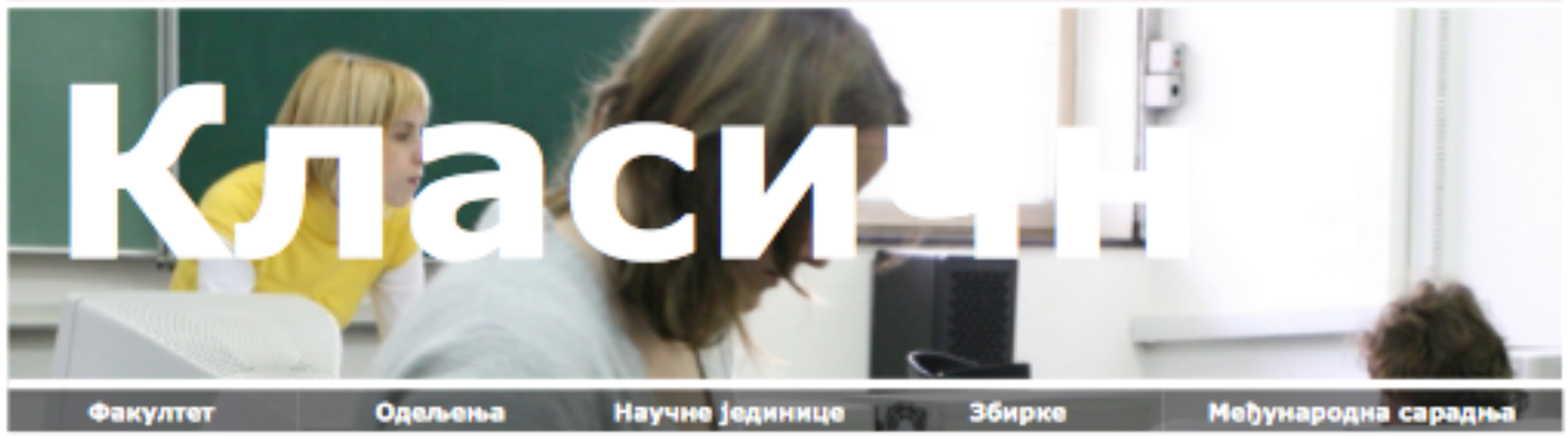
Садржај предмета:
Lorem ipsum dolor sit amet, consectetur adipiscing elit, sed do

Циљ предмета:
incididunt ut labore et dolore magna aliqua. Ut enim ad minim veniam

plan #3

УНИВЕРЗИТЕТ У БЕОГРАДУ

ФИЛОЗОФСКИ ФАКУЛТЕТ



Летња школа латинистике: Увод у балкански латинитет

предавач:
Орсат Лигорио

Садржај предмета:
Lorem ipsum dolor sit amet, consectetur adipiscing elit, sed do

Циљ предмета:
incididunt ut labore et dolore magna aliqua. Ut enim ad minim veniam



🌎https://orsatligorio.academia.edu